

Silvester-Eislauf

Di. 31. Dez. 14.00 bis 16.30

Eisstadion Mellendorf

ARS

SCHWARMSTEDTER ECHO

37. Jahrgang / Sonnabend, 28. Dezember 2024

EXTRA
für ein schönes Wochenende

Betriebsferien
vom
25. Dez. 2024
bis
16. Jan. 2025
– geschlossen –

Erlebnispflanzerei
BORGAS

Berlinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben

Wir wünschen einen Guten Rutsch ins neue Jahr.

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

WWF

GEMEINSAM WERTVOLLE LEBENSRAÜME BEWAHREN

WWF.DE/PROTECTOR

Jetzt für 84 Euro monatlich „Global Protector“ werden und Lebensräume schützen.

Wir informieren Sie gern!
Claudia Bierhoff
+49 30 311777-578
Jennifer Braunschweig
+49 30 311777-842
globalprotector@wwf.de



Foto: pexels

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Altkleidercontainer laufen über

SCHWARMSTEDT. In der Samtgemeinde Schwarmstedt gibt es erste Meldungen, dass Altkleider-Container der Firma Soex derzeit nicht geleert wurden. Dies führt zu überfüllten Containern. Nach Medienberichten ist ein Soex-Insolvenzverfahren eröffnet worden und ungeleerte Altkleidercontainer in Norddeutschland sind kein Einzelfall. Die Samtgemeinde versucht mit den Verantwortlichen Kontakt aufzunehmen, um die Situation zu lösen, so Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs. Er bittet alle Bürgerinnen und Bürger keine Kleidungsstücke neben die Container zu stellen und die Stellplätze sauber zu halten.



Das Foto zeigt den Containerplatz Suderbruch.
Foto: Hermann Siemer

Großes anstoßen. Gutes bewirken.
Für eine Welt ohne HIV und Aids.

ONLINE SPENDEN
aids.st/donate

Deutsche AIDS-Stiftung

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik

Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster

HORMANN

Möbeltischlerei August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
Möbelneubau - Möbelumbauten
Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15
30900 Wedemark
Tel: (05130) 8660

ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung

Langenhamer Echo
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. (05 11) 518 - 21 11 oder (05 11) 72 80 80
E-Mail: service@langenhamer-echo.de
service@wedemark-echo.de

schnell und einfach inserieren

Wir ♥ Lebensmittel.

Lüders

1,11 €

hausgemachter Heringssalat
100 g

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

Tierische RABATTAKTION

20% Gültig bis 11.01.2025
auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 11.01.2025 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS Isernhagen
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

DAS FUTTERHAUS Celle
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

DAS FUTTERHAUS Wedemark
Wedemarkstraße 102 b
30900 Wedemark-Mellendorf

DAS FUTTERHAUS Nienburg
Ziegelkampstraße 30
31582 Nienburg

DAS FUTTERHAUS

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Polizeikommissariat Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 03 50
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode: Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst: 28.12.-30.12.: Praxis Za. Jüttner, Schwarmstedt, Tel. (05071) 719 31.12.-1.1.: Za. Von der Aa, Bad Fallingbostel, Tel. (05162) 30 05

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst:
► **Sa., 28.12.:** Birken-Apotheke, Walsrode, Bahnhofstraße 5 A6, Tel. (05161) 45 42
► **So., 29.12.:** Rats-Apotheke, Walsrode, Lange Straße 16, Tel. (05161) 55 63
► **Mo., 30.12.:** Kur-Apotheke, Bad Fallingbostel, Vogteistraße 10, Tel. (05162) 9 88 60
► **Di., 31.12.:** Alte Apotheke, Visselhövede, Schäferstraße 1, Tel. (04262) 22 52; Germania-Apotheke, Schwarmstedt, Neustädter Straße 2, Tel. (05071) 91 20 21
► **Mi., 1.1.:** Löwen-Apotheke, Hohenhagen, Bahnhofstraße 13, Tel. (05164 9 11 33
► **Do., 2.1.:** Stadt-Apotheke, Bad Fallingbostel, Hindenburgstraße 5, Tel. (05162) 9 15 03
► **Fr., 3.1.:** Heide-Apotheke, Schwarmstedt, Moorstraße 5, Tel. (05071) 9 81 90; Neue Apotheke, Visselhövede, Goethestraße 9, Tel. (04262) 9 44 10

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Wasserversorgungsverband: Lk: Tel. (05137) 8 79 90
Fallingbostel: Tel. (05161) 6 00 10
Avacon Störungsmeldung: Strom Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas Tel. (0800) 4 28 22 66
Weißer Ring: Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42
Suchtberatung: Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt: Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20

Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Laurentius,** So., 29.12., 10.30 Uhr: Nachbarschafts-Gottesdienst in Schwarmstedt, P. Richter; Di., 31.12., 16 Uhr: Lindwedel, Altjahresabend, Krohmer, 17. 30 Uhr in Schwarmstedt, Altjahresabend, Krohmer
► **Kath. Kirche Heilig Geist, Schwarmstedt,** So., 29.12., 9 Uhr: Heilige Messe
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Gilten,** So., 29.12., 10 Uhr: Gottesdienste in der Nachbarschaft; Di., 31.12., 17 Uhr: Gottesdienst in Suderbruch, Pn. Conrad, Freitag, 18.30 Uhr, Posaunenchor

Die Samtgemeinde Schwarmstedt ist eine starke Gemeinschaft

Neujahrsgruß des Samtgemeindebürgermeisters Björn Gehrs

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Schwarmstedt,

ein ereignisreiches Jahr 2024 liegt hinter uns. Es begann mit einer großen Herausforderung: den schweren Überschwemmungen. Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal herzlich bei unserer Feuerwehr, den Hilfsorganisationen, den Mitarbeitern der Verwaltung, des Bauhofs, des Klärwerks, beauftragter Firmen, Landwirten und bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern bedanken, die in dieser schwierigen Zeit eingepackt haben. Dank ihrer Einsatzbereitschaft konnten wir Schlimmeres verhindern. Auch die erst vor einem Jahrzehnt geschaffenen Deiche in Gilten und Grindau haben sich sehr bewährt. Sie zeigen, wie wichtig es ist, entschlossen Vorsorge für den Ernst- und Katastrophenfall zu treffen und notwendige Maßnahmen anzugehen und nicht zu vertagen.

Das vergangene Jahr hatte bei allen Herausforderungen viele positive Seiten. Besonders gehe

ich auf das Jubiläum der Samtgemeinde Schwarmstedt ein. Wir haben gemeinsam das 50-jährige Bestehen unserer Samtgemeinde gefeiert. In Wortbeiträgen wurde darauf hingewiesen, dass die Samtgemeinde Schwarmstedt ein Erfolgsmodell ist. Seit ihrem Bestehen sind viele Menschen in die Samtgemeinde gezogen, weil sie hier gute Bedingungen vorfinden und wir unseren Bürgerinnen und Bürgern viel mehr bieten, als es für Gemeinden dieser Größenordnung üblich ist. Zahlreiche Wohn- und Gewerbegebiete, aber auch neue Einkaufsmöglichkeiten sind entstanden. Mit vier Ganztagsgrundschulen und KGS gibt es ein vollständiges Schulsystem bis zum Abitur. Die Digitalisierung wurde mit dem Glasfaserausbau konsequent vorangetrieben. Das Hallenbad wurde gebaut und zwischenzeitlich erfolgreich modernisiert. Besonders beeindruckt haben mich bei dem Jubiläum die vielen Aktivitäten aus den verschiedenen Orten der Samtgemeinde. Diese haben mir gezeigt: Die Samtge-



Björn Gehrs. Foto: Kristina Geisel

meinde ist eine starke Gemeinschaft. Ihre verbindenden Werte sind die Gleichberechtigung der Mitgliedsgemeinden und die damit verbundene Tatsache, dass wesentliche Beschlüsse durch die Räte in den Orten und damit nicht über die Köpfe der unmittelbar Betroffenen getroffen werden. Demokratie wird im Mo-

dell Samtgemeinde gelebt: Über 100 Bürgerinnen und Bürger engagieren sich in ihrer Freizeit für bürgernahe Entscheidungen in der Ratsarbeit: als Ratsmitglieder, als Mitglied in den Fachausschüssen oder mit repräsentativen Aufgaben als ehrenamtlich tätige Bürgermeisterinnen oder Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden Buchholz, Essel, Gilten, Lindwedel und Schwarmstedt. Mein Dank gilt aber darüber hinaus den zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich in Vereinen, bei der Feuerwehr und Hilfsorganisationen oder in Gruppen vor Ort engagieren und bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Samtgemeinde und Gemeinden für ihren großen Einsatz.

Eine andere Kernaussage bei dem Jubiläum war, dass jede Zeit ihre Herausforderungen hat. Dies ist zweifellos richtig. Vor uns liegen große Aufgaben: Im Januar wird der neue Feuerwehrbedarfsplan vorgestellt, der die Bedarfe für die nächsten Jahre aufzeigt. Weitere Investitionen in unsere vier Grundschulen wer-

den auch im Hinblick auf die Ganztagschule nötig. Das Rathaus soll als nächste große Baumaßnahme der Samtgemeinde endlich angegangen werden. Die Wärmeplanung und der Zivilschutz sind als neue Aufgaben hinzugekommen. Die Kläranlage ist technisch veraltet und muss modernisiert werden. Weitere Baugebiete für Wohnen und Gewerbe, aber auch für Freiflächenphotovoltaik werden ausgewiesen. Gebäude, wie der Uhle Hof energetisch ertüchtigt oder mit Solaranlagen versehen. Dienstleistungen sollen trotz Fachkräftemangel angeboten werden, um nur einige der Herausforderungen zu nennen.

Mit diesem Ausblick wünschen Rat und Verwaltung und auch ich persönlich allen Einwohnerinnen und Einwohnern der Samtgemeinde Schwarmstedt für das vor uns liegende Jahr 2025 Glück, Erfolg, Gesundheit und persönliches Wohlergehen,

Ihr
Björn Gehrs,
Samtgemeindebürgermeister

Neujahrsgruß der Gemeinde Gilten

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2023 ging zu Ende und die Vorfreude auf das Weihnachtsfest war groß. Tische waren bestellt und die Einladungen für die Silvester-Party waren geschrieben.

Das alte Jahr sollte ruhig ausklingen.

2. Weihnachtstag: Hochwasser im Aller-Leine-Tal.

Bei einem Pegelstand von 5,70 Meter in Schwarmstedt wurde die B 214 zwischen Norddrebber und Schwarmstedt überspült und gesperrt.

2 Stunden später war das Wasser in Gilten und überspülte die Straße nach Bothmer, auch diese Straße wurde gesperrt. Der Höchststand lag bei 5,86 m. Alt-eingesessene Bürger dachten sofort an das Befüllen von Sandsäcken und an das Einrichten einer Meldestelle.

Sie hatten jahrzehntelange Erfahrungen sammeln müssen.

Neubürger sahen die Gefahr nicht, auch wenn der Weg zum Arzt sich von sechs auf 60 Kilometer verlängerte. Angst und Bedenken machten sich breit.

Aber keine Sorge: wir haben seit 10 Jahren einen Deich.

Die Feuerwehren aus unserer Gemeinde kontrollierten die Gefahrensituation und hielten rund um die Uhr „Deichwache“.

Sie setzten Lagemeldungen ab und informierten die Bevölkerung. Die Sicherheit war dadurch gegeben.

Der Deich hielt. Ab dem 15. Januar 2024 beruhigte sich die Lage.

Danke an alle Mitglieder der Feuerwehren und an die vielen freiwilligen Helfer vor Ort.

In unseren Ortsteilen kehrte wieder Ruhe ein.

Die Osterfeuer wurden von vielen Besuchern bestaunt und auch die Schützenfeste waren gut besucht.

Die Dorfgemeinschaft Norddrebber setzte mehrere Wirtschaftswege instand. Auch die



Erich Lohse. Foto: privat

Im September feierten wir alle an der KGS unser Jubiläum (50 Jahre Samtgemeinde Schwarmstedt). Beinahe alle Vereine und Verbände aus unserer Gemeinde traten als Akteure auf.

Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende und wir freuen uns auf das neue Jahr.

Als einer der Höhepunkte 2025 gilt die Erweiterung und der Umbau unseres Kindergartens.

Ich danke allen Einwohnern unserer Gemeinde für das gute Miteinander sowie den Kolleginnen und Kollegen im Rat und der Verwaltung für die gute Zusammenarbeit.

Im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung wünsche ich Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein gesundes, zufriedenes und erfolgreiches Jahr 2025.

Mögen Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Bleiben Sie gesund!

Im September feierten wir alle an der KGS unser Jubiläum (50 Jahre Samtgemeinde Schwarmstedt). Beinahe alle Vereine und Verbände aus unserer Gemeinde traten als Akteure auf.

Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende und wir freuen uns auf das neue Jahr.

Als einer der Höhepunkte 2025 gilt die Erweiterung und der Umbau unseres Kindergartens.

Ich danke allen Einwohnern unserer Gemeinde für das gute Miteinander sowie den Kolleginnen und Kollegen im Rat und der Verwaltung für die gute Zusammenarbeit.

Im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung wünsche ich Ihnen, Ihren Familien und Freunden ein gesundes, zufriedenes und erfolgreiches Jahr 2025.

Mögen Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Bleiben Sie gesund!

Ihr **Erich Lohse, Bürgermeister der Gemeinde Gilten**

Neujahrsgruß der Gemeinde Essel

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das vergangene Jahr hat uns erneut vor große Herausforderungen gestellt, die es auch für kleine Gemeinden, wie Essel zu lösen gilt. Ein Beispiel ist das Thema Energie. Für die Stromerzeugung haben wir unter großem Bürgerbeteiligung Flächen für Freiflächenphotovoltaikanlagen vorgeschlagen, die nun planerisch geprüft und dann zur Umsetzung kommen sollen. Für die Stromverteilung investiert der Netzbetreiber Millionenbeträge in der Gemeinde Essel. Die Avacon investiert in die Erweiterung des Spannungsnetzes in Engehausen, damit der immer stärkere Bedarf gedeckt werden kann und eine dezentrale Energieversorgung möglich ist. Dies ist wichtig, damit ein moderneres Netz in der

Samtgemeinde entsteht und neue Ladesäulen entstehen können. Für den Stromverbrauch beschäftigt sich der Gemeinderat intensiv mit intelligenten Netzen und dem Einsatz von LED für eine Modernisierung der Straßenbeleuchtung. Auch werden Solaranlagen auf eigenen Dachflächen vorangetrieben.

In die Zukunft investiert Essel auch bei eigenen Wegen: Der Rat hat beschlossen, dass jedes Jahr ein Weg erneuert wird. Wir möchten damit einen Rückstand im Wegebau und Investitionsstau vorbeugen. Wir würden uns als Esseler sehr freuen, wenn auch das Land Niedersachsen beim Radwegbau an der L190 endlich vorankommt, denn wir warten hier schon so lange.

Gefreut hat mich die Entwicklung beim Feuerwehrhaus Essel. Dies ist sehr funktional und gut



Bernd Block. Foto: privat

gelungen. Die Fertigstellung steht nun bald bevor. Für Essel und die Samtgemeinde ist dies ein großer Gewinn.

Voran geht es auch mit unserem neuen Baugebiet „Texas“. Hier hat der Rat den Satzungsbeschluss gefasst und nach Genehmigung des Flächennutzungs-

planes kann es dort losgehen. Die Gemeinde verfolgt hierbei das Ziel eines maßvollen Wachstums und wird Bauplätze nur nach und nach freigeben.

Beim Gemeinderat in Essel bedanke ich mich für die engagierte und gute Zusammenarbeit. Ebenfalls bei allen, die sich für und in Essel ehrenamtlich engagieren. Mein Dank gilt auch den Mitarbeitern der Samtgemeinde, die stets ein offenes Ohr für die Belange unserer Gemeinde haben.

Im Namen des Gemeinderates und der Verwaltung wünsche ich Ihnen für das neue Jahr alles Gute. Mögen sich Ihre Ziele und Wünsche erfüllen, und vor allem: Bleiben Sie gesund!

Ihr **Bernd Block, Bürgermeister der Gemeinde Essel**

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

ECHO
LANGENHAGENER
ECHO
WEDEMARK
ECHO
SCHWARMSTEDTER
ECHO
ESSEL

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preislise unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201_002624

Doppelhaushalt der tiefroten Zahlen

Steigende Ausgaben, sinkende Einnahmen: Defizit von 27,8 Millionen Euro zwingt zu einem Haushaltskonsolidierungskonzept

WEDEMARK (KRA). Es ist der erste Haushaltsentwurf, den Axel Linke in der Wedemark einbringt, und der neue Kämmerer hätte sich vermutlich ein etwas erfreulicheres Werk gewünscht. Der Doppelhaushalt für die Jahre 2025 und 2026 ist ein Haushalt der tiefroten Zahlen. Und damit steht die Wedemark nicht alleine, sondern bestätigt eine landesweite Entwicklung.

Weshalb Linke auch gleich zu Beginn der Vorstellung im Gemeinderat auf diese allgemeine Situation verwies. So habe es laut der Arbeitsgemeinschaft der kommunalen Spitzenverbände Niedersachsens eine solch negative Situation seit Anfang des Jahrtausends nicht gegeben. Die Gründe dafür liegen weitestgehend nicht im Einflussbereich der Kommunen. Sei die Finanzlage während der Covid-19-Pandemie 2020 auch durch Bundes- und Landeshilfen weitgehend stabil gewesen, „hat der Ukraine-Krieg ab 2022 mit den steigenden Energiepreisen und der einsetzenden Inflation zu einer deutlichen Eintrübung geführt“, betonte Linke.

Auch die Flüchtlingssituation belaste die Kommunen weiter, da der Bund zunehmend nicht bereit sei, dafür die Kosten zu tragen. Auf der Einnahmenseite durch Steuern gebe es dagegen nur geringe Zunahmen – falls überhaupt. Denn angesichts ab-

sehbarer Änderungen des Steuerrechts „dürften die Einnahmen eher sinken oder maximal stagnieren“.

Gleichzeitig steigen die Soziallasten. Und bei der Kinderbetreuung führten anspruchsvollere gesetzliche Standards zu höheren Zuschussbedarfen, so der Kämmerer. So habe die Gemeinde Wedemark schon 2022 an externe Kita-Betreiber 6,4 Millionen und an gemeindeeigene Kitas 5,25 Millionen Euro an Zuschüssen gezahlt. Und 2024 würden Tarifierhöhungen und Energiekosten die Aufwendungen überproportional ansteigen lassen.

Die Liste an erforderlichen und gestiegenen Ausgaben für die Gemeindekasse ist damit noch lange nicht am Ende. Hinzu kommt der durch die angespannte Kassenlage verursachte Investitionsstau. Doch Bauprojekte werden immer teurer, da Baukosten und Kreditzinsen massiv steigen. Linke: „Die Schere zwischen Erträgen und Aufwendungen klappt immer weiter auseinander.“

Konkret heißt das: Für 2025 rechnet der Kämmerer mit einem Defizit von 12,6 Millionen Euro, für das Folgejahr sogar mit 15,2 Millionen. Insgesamt rund 27,8 Millionen Euro, die nicht durch Rücklagen aus den Vorjahren gedeckt werden könnten. „Erstmals nach 2010 werden Sie ein

Konzept zur Sicherung des Haushalts beschließen müssen“, kündigte er den Ratsmitgliedern an. Die Verwaltung habe dazu konkrete Vorschläge entwickelt, aus denen nun entsprechende Vorlagen zur Beratung vorbereitet würden. „Ich habe bewusst auf Pauschalkürzungen bei den Sachaufwendungen verzichtet“, betonte Linke.

Dennoch will die Gemeinde in den beiden Jahren rund 40 Millionen Euro investieren, insbesondere auch in Baumaßnahmen. 2,6 Millionen Euro im Jahr 2025 und 1,8 Millionen 2026 im Straßenbau vor allem in Mellendorf, Gailhof/Meitze, Wennebostel, Bissendorf, Elze und Abbsen. Knapp 2,3 Millionen und 2,4 Millionen Euro sollen in Kanalerweiterungen und -erneuerungen vorwiegend in Resse, Mellendorf, Wennebostel und Bissendorf fließen. „Drei Schwerkettereignisse haben gezeigt, dass wir da dringend investieren müssen“, betonte Linke.

Für Baumaßnahmen an Schulen etwa sollen knapp 1,8 Millionen (2025) und 5,4 Millionen Euro (2026) ausgegeben werden, vor allem an Grundschulen in Mellendorf, Resse, Elze, Brelingen und Helledorf. Das Feuerwehrgerätehaus Meitze/Gailhof schlägt mit 1 Million (2025) und 2 Millionen Euro (2026) zu Buche, das in Wennebostel mit

800.000 sowie 2 Millionen Euro. Nur einige der geplanten Maßnahmen. „Investitionen aufzuschieben, ist nicht generationengerecht“, sagte Linke. „Aber sie sollten bedarfsgerecht geplant und vor allem mit den vorhandenen Ressourcen umsetzbar sein.“ Das führt allerdings dazu, dass der Schuldenstand der Gemeinde 2025 auf 100 Millionen Euro klettern wird, 2026 auf 110 Millionen, was jeweils einer Pro-Kopf-Verschuldung von etwa 3400 und 3700 Euro entspricht. Tendenz weiter steigend.

Die Haushaltsberatungen würden nun zur „großen Herausforderung“, schloss der Kämmerer. Gemeinsam mit der Verwaltung müssten sich die Ratsmitglieder den Fragen stellen, wo Einsparungen möglich seien. So müssten etwa freiwillige Leistungen „sehr kritisch“ unter die Lupe genommen werden. Wo ließen sich Qualitätsstandards überdenken, wo Prozesse optimieren? Aber auch, wo sich die Ertragssituation dauerhaft verbessern ließe. Und die wesentlichen Einnahmen hat die Gemeinde abgesehen von ihrem Anteil an der Einkommenssteuer (2025: 22,2 Millionen Euro) durch Gewerbesteuer (21 Millionen), Grundsteuer (6 Millionen), Schmutzwassergebühren (4,25 Millionen) sowie sogenannter Schlüsselzuweisungen des Landes (5,4 Millionen).

Bürgerbegehren zur Grundschule Mellendorf unzulässig

Kommunalaufsicht teilt die rechtlichen Bedenken der Gemeindeverwaltung. Heftige Kritik an der Art der Unterschriftenwerbung. Es geht um die Frage: Sanierung oder Neubau?

BISSENDORF/MELLENDORF (KRA). Das Bürgerbegehren zur Grundschule Mellendorf ist vom Tisch, erst mal zumindest. Die Kommunalaufsicht habe die Rechtsauffassung der Gemeindeverwaltung bestätigt, teilte Bürgermeister Helge Zychlinski (SPD) am Montagabend im Gemeinderat mit. Daher habe der Verwaltungsausschuss das Begehren für unzulässig erklärt.

Dabei hätten sich wohl etliche Ratsmitglieder aus politischen Gründen eine andere Entscheidung gewünscht. Nicht, weil sie das Anliegen der Bürgerinitiative (BI) „Wedemark macht Schule“ inhaltlich unterstützten, sondern um zu einer schnellen Entscheidung zu gelangen – damit die sprichwörtliche Kuh endlich vom Eis gekommen wäre. „Aber wir haben uns an Recht und Gesetz halten müssen“, so Zychlinski. Und nach Einschätzung der Verwaltung, die offenbar auch von der Kommunalaufsicht geteilt wird, hatte die Bürgerbefragung erhebliche Rechtsmängel.



Weihnachtsdeko mit Botschaft: Mit Sternen im Grundriss der Grundschule Mellendorf hat die Bürgerinitiative "Wedemark macht Schule" fantasievoll für ihre Bürgerbegehren geworben.
Foto: Anna Hemme

Da seien zum einen die eher unbestimmten Formulierungen. In dem Text der Vorlage, die immerhin rund 4000 Menschen aus der Wedemark unterschrieben hatten, sei von „notwendigen Erweiterungen“ und „notwendigen Räumen“ die Rede gewesen, ohne dass dies weiter konkretisiert worden wäre. Das habe der geforderten Bestimmtheit der Beschlussvorlage widersprochen.

Doch selbst, wenn man das noch hingenommen hätte, viel gravierender sei gewesen, dass bei der Begründung Transparenz und Ehrlichkeit gefehlt hätten, betonte der Bürgermeister: „Alle Zahlen, Daten, Fakten hätten ehrlich dargestellt, Meinungen als solche klar gekennzeichnet werden müssen. Ich habe die Initiatoren in der Beratung darauf hingewiesen, dass nicht Dinge einfach weggelassen werden dürfen.“ Wobei es vor allem um die fehlende Kostenschätzung für eine Sanierung ging.

Nach diesen Hinweisen der Verwaltung hätten die Initiatoren, die eine Sanierung statt eines Neubaus erreichen wollen, einen neuen Text vorgelegt. „Der hat aber keine eigene Kostenschätzung enthalten, sondern lediglich aus Sitzungsvorlagen einzelne Zahlen herausgepickt.“

Norbert Bakenhus (Grüne) zeigte sich enttäuscht, dass das Bür-

gerbegehren mit formalen Argumenten gekippt worden sei. „Das ist heute kein guter Tag für die Bürgerbeteiligung und die Demokratie in der Wedemark“, sagte er. Die Entscheidung würde der Politikverdrossenheit weiter Vorschub leisten. Dabei stütze er seine Argumentation auf eine vermeintliche Formulierung der Kommunalaufsicht, nach der die Bedenken der Gemeinde nachvollzogen werden „könnten“.

Vielleicht nur ein Versprecher, aber immerhin ein entscheidendes „t“ zu viel, was Zychlinski umgehend zur Klarstellung veranlasste: Das Zitat sei falsch, die Kommunalaufsicht habe geschrieben, „die rechtliche Überprüfung könne nachvollzogen werden“. Das sei kein Konjunktiv, sondern eindeutig. Dennoch verwies Bakenhus darauf, dass dies nicht bedeute, dass eine Ablehnung zwingend sei.

Erik van der Vorm (FDP) hatte dieser Einwurf „fast vom Stuhl gerissen“, wie er sagte: „Alle hier im Rat unterstützen Bürgerbegehren. Das ist aber an formelle Voraussetzungen gebunden.“

Allerdings gab es neben formalen Ablehnungsgründen auch starke Bedenken wegen der Art und Weise der Unterschriftengewinnung. „In mündlichen Aussagen wurde der Eindruck erweckt, die Schule würde geschlossen“, so Zychlinski. „Es wurden klare Unwahrheiten zur Kostenschätzung erzählt, absurde Summen für den Neubau genannt.“ Das sei zwar nicht relevant für die Zulässigkeit,

„aber da sind Dinge argumentativ aus dem Ruder gelaufen“.

Auch Jessica Borgas (CDU) kritisierte, dass die BI nicht mit offenen Karten gespielt habe. „Mit falschen Aussagen etwa über die Containerkosten wurde versucht, die Leute auf ihre Seite zu ziehen.“ Jean Schramke (SPD) schlug in dieselbe Kerbe: „Sie haben mit gezielten Falschbehauptungen bewusst getäuscht und den Eindruck erweckt, die Gemeinde wolle die Grundschule schließen.“ Dabei sei es nur um ein „Ergaunern“ von Unterschriften gegangen.

Daniela Mühleis (SPD) kritisierte zudem die Instrumentalisierung von Kindern: „Sie haben einen kleinen Jungen nach vorne geschickt, um den Bürgermeister zu fragen, warum er ihm seine Schule wegnehmen möchte.“ Die BI habe Vertrauen verspielt und Glaubwürdigkeit verloren. „Damit haben sie der politischen Kultur geschadet.“

Die BI will sich indes nicht entmutigen lassen und kündigt an, vor Gericht zu gehen. „Doch wir hoffen, dass der Rat vorher erkennt, dass eine mutige und eigenständige Entscheidung der beste Weg ist“, heißt es in einer Pressemitteilung. Sie appelliert an den Rat, einen eigenen Antrag einzubringen, um die Sanierung zu beschließen und so den Klageweg überflüssig zu machen. Denn die Verzögerung durch das juristische Tauziehen dürfte angesichts der notwendigen Umwandlung der Grundschule zur Ganztagschule erhebliche Probleme verursachen.



Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

GEPRÜFTER PFLEGEDIENST
„sehr gut“

geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

Pflegestützpunkt WEDEMARK **Tagespflege BISSENDORF**

Wir sind für Sie da!
Tel. 05130 - 6999
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark
Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Fax: 0 51 30 / 68 13
info@sozialstation-wedemark.de - www.sozialstation-wedemark.de

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!



KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de



MOSS Delikatessen

Unsere Öffnungszeiten in der Silvesterwoche
Montag 30.12.2024
10.00 bis 18.00 Uhr
Silvester 31.12.2024
8.00 bis 13.00 Uhr

Vom 01. bis 05.01.2025 machen wir Betriebsferien.
Montag, den 06.01.2025 sind wir wieder frisch für Sie da!

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:

Mo Schwedisches Fischragout in Senf-Dill-Rahm
Di Chili con Carne
Schweinefiletmedallions in Champignonrahm

**** wir bitten um Vorbestellung****

Wir wünschen unseren Kunden einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihre Familie Moß und Mitarbeiter



YogaFormel

Viniyoga-Gruppenkurse
Personal Yoga
Workshops und Retreats
Yoga-Psychotherapie

Wir wünschen ein Frohes Neues Jahr!



Unsere Kurszeiten ab 06.01.2025
Montags 18.00 - 19.15 Uhr und 19:30 - 20:30 Uhr
Mittwochs 16.00 - 17:00 und 17:30 - 18:45 Uhr
Meditationskurs: Mittwochs 19.00 - 20.15 Uhr
Yoga als Präventionskurse von den Krankenkassen bezuschusst.

Wir freuen uns auf dich!
Kristin & Merle

Kontaktiere uns hier:
info@yogaformel.de
oder 05130 - 971 98 82

YogaFormel
Am Mühlenberg 1A
30900 Wedemark
www.yogaformel.de



EVANGELISCHE SCHULSTIFTUNG IN DER EKD



Dr. Julian Sengelmann | Theologe, Autor, TV-Moderator, Musiker

„Damit Inklusion beGEISTert!“
www.schulstiftung-ekd.de/spenden/

Autopartner vor Ort



Autohaus OLENIK
autorisierter Servicepartner

• seit 1958
• in 3. Generation

• Vertrauen durch Nähe
• Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

12287801_002624

Christian Hake
Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

HU-Termine:
Mo. 14.30 Uhr, Di 12.30 Uhr
Do 8.00 Uhr, Fr. 13.00 Uhr

Beachten Sie unsere HU-Termine!

Wieckenberger Str. 2 • 30900 Wedemark/Berkhof
Tel. 05130 - 47 14 • Fax: 05130 - 4 06 61

1228703_002624

Autolackiererei Wedemark
Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur • Smart Repair
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas
uvm...

Langer Acker 1b • 30900 Wedemark
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167
www.autolackiererei-wedemark.de

12288301_002624

AutoServiceKämpfner

Inh. M.Kämpfner

Langer Acker 1a
30900 Wedemark
Fon: 05130 58 55 929
e-mail: ask2000@arcor.de
www.autoservicekaempfner.de

Die freie Kfz- Meisterwerkstatt
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

12288501_002624

Plakette fällig?
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

• Amtliche Dienstleistungen
• Hauptuntersuchungen
• Änderungsmaßnahmen
• Oldtimerbegutachtungen

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf
Bissendorfer Str. 34
30900 Wedemark/Mellendorf
Fon: 05130-925092
MAIL: info@gtue-3k.de

3K
Fahrzeugtechnik GmbH

12288501_002624

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke

1a - autoservice
Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung
Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik
und vieles mehr

Bissendorf
Schlager Chaussee 11

Tel.: 05130 / 6359
www.autohaus-gehrke.de

12287601_002624

Ausrüstung im Auto checken

So machen Sie Ihr Auto jetzt winterfest

Kälte und schlechtes Wetter: Der Winter kommt. Viele Autobesitzer haken das Thema vielleicht schon nach dem Reifenwechsel ab, aber mit den Winterrädern fängt es gerade erst an.

Wer in der kalten Jahreszeit sicher unterwegs sein will, muss noch mehr beachten. Der Automobilclub KS gibt wichtige Tipps:

ERST MAL MUSS DER MOTOR LAUFEN

Bei Verbrennern ist der Motorstart im Winter ein heikles Thema. Die Starterbatterie funktioniert bei Kälte schlechter. Also sollte immer erst der Motor gestartet werden, bevor andere Stromverbraucher, wie etwa die Klimaanlage oder auch die Sitzheizung, eingeschaltet werden. Auch am Ende der Fahrt gilt wieder: erst Verbraucher ausschalten, dann den Motor.

FREIER BLICK DURCH FREIE FENSTER

Die unentbehrliche gute Sicht funktioniert gerade im Winter nur mit Scheibenpflege. Einfach nur ein



Freie Sicht: Alle Scheiben sowie das Dach sollten frei von Schnee und Eis sein, bevor es losgeht. Das entsprechende Zubehör gehört ins Auto.

Foto: Fassbender/dpa

kleines Sichtfenster auf der Windschutzscheibe freizukratzen, mag vielleicht Zeit sparen, bietet aber nur ein eingeschränktes Sichtfeld. Für eine richtige Rundumsicht müssen alle Scheiben frei sein. Vorsicht: Schnee kann bei einer Bremsung schnell vom Dach rutschen, warnt der Automobilclub. Also auch das Dach sicherheitshalber vor Fahrtbeginn freiräumen, wenn es geschneit hat.

Hinterlassen die Scheibenwischer Spuren oder haben Risse, sollten sie ausgetauscht werden. Auch Frostschutzmittel in der

Scheibenwaschanlage hilft, die Sicht aufrechtzuerhalten.

SCHEINWERFER UND DICHTUNGEN NICHT VERGESSEN

Schlechte Sicht kann auch von Scheinwerfern herrühren, die nicht hell genug leuchten. Ein kurzes Säubern der Lampen und ein Lichtcheck in der Werkstatt können größere Probleme vermeiden. Die Dichtungen der Türen und Heckklappe sollten ebenso überprüft werden. Mit einem Fettsift

oder Vaseline kann man diese schön geschmeidig halten. Das verhindert im Zweifel ein Zufrieren der Türen. Auch ein Türschlossent-eiser ist nützlich, wenn der Schlüssel mal nicht ins Schloss will.

AUSRÜSTUNG IM AUTO CHECKEN

Wer in die kalte Winterwelt hinein-fahren möchte, braucht zudem Ausrüstung im Auto. Dazu gehören ein kleiner Handfeger und ein Eiskratzer, um jederzeit Schnee und Eis entfernen zu können. Eine warme Decke, ein Starterkabel und die obligatorische Warnweste sollten für den Notfall nicht fehlen.

Noch ein wichtiger Tipp vom ADAC: Man sollte unbedingt ausprobieren, ob die Warnwesten im Auto wirklich gut oder überhaupt reflektieren. Dazu bestrahlt man sie aus Augenhöhe mit einer Taschenlampe oder der Smartphone-Taschenlampe. Dann sollten die Reflektorflächen aus einer Entfernung von rund drei Metern hellweiß leuchten. Tun sie das nicht oder nur sehr wenig, müssen sie ausgetauscht werden. (DPA)

Das ändert sich 2025 im Straßenverkehr

Auch im kommenden Jahr treten neue Regelungen und angepasste Vorschriften im Straßenverkehr in Kraft

Auch im kommenden Jahr treten neue Regelungen und angepasste Vorschriften im Straßenverkehr in Kraft. Der Auto Club Europa (ACE), gibt kurz vor dem Jahreswechsel einen Überblick über die wesentlichen Änderungen, die auf Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer zukommen.

PREISERHÖHUNG BEIM DEUTSCHLANDTICKET

Ab Januar 2025 steigt der Preis des Deutschlandtickets von 49 auf 58 Euro. Dies haben die Verkehrsministerinnen und Verkehrsminister der Länder beschlossen, um die Kosten des Tickets zu finanzieren. Auch der Preis des rabattierten Tickets für Studierende soll voraussichtlich zum Wintersemester 2025/2026 von 29,40 auf 34,80 Euro erhöht werden. Zudem können die Länder auf eigene Kosten weitere Vergünstigungen, etwa für Azubi-, Schüler- oder Sozialtickets, anbieten. Im Zusammenhang mit der vorgezogenen Bundestagswahl wird die Zukunft des Tickets derzeit kontrovers diskutiert. Momentan ist jedoch davon auszugehen, dass das Deutschlandticket auch im Jahr 2025 erhältlich ist – wenn auch zu dem genannten höheren Preis. Die CDU/CSU, die sich zunächst quergestellt hatte, hat angekündigt, dem Regionalisierungsgesetz im Dezember zuzustimmen.

TANKEN WIRD TEURER

Ab Januar 2025 erhöht sich die CO2-Steuer von 45 auf 55 Euro pro Tonne CO2. Dies wird voraussichtlich die Preise für Benzin und Diesel um rund 3 Cent pro Liter ansteigen lassen.

MOTORRAD-ZULASSUNGEN NUR NOCH MIT EURO-NORM 5+

Ab dem kommenden Jahr dürfen Motorräder nur noch neu zugelassen werden, wenn sie mindestens die Euro-Norm 5+ erfüllen. Diese Regelung betrifft ausschließlich Erstzulassungen. Eine Ausnahme kann es für Motorräder einer auslaufenden Serie geben, die nicht der neuen Norm entsprechen, sofern der Hersteller eine Genehmigung beantragt hat. Diese Motorräder können dann noch bis Ende 2026 neu zugelassen werden. Käuferinnen und Käufer sollten bei Jahresendangeboten auf diese Regelung achten.

GASPRÜFUNGSPFLICHT FÜR WOHNMOBILE UND WOHNWAGEN

Camping-Fans aufgepasst: Ab dem 19. Juni 2025 müssen Fahrzeuge mit Flüssiggasanlagen alle zwei Jahre zur Gasprüfung. Das betrifft in erster Linie Reisemobile und Wohnwagen. Die Gasprüfung



Weitere Neuerungen und mehr Details zu den Änderungen im Straßenverkehr sind regelmäßig aktualisiert zu finden unter:
<https://www.ace.de/ratgeber/verkehrsrecht/autojahr/>

Foto: ACE

führen Organisationen wie TÜV, DEKRA oder GTÜ durch. Fahrzeuge, die bisher keine Prüfung hatten, können diese bis zum Stichtag nachholen. Wird die Gasprüfung versäumt, muss mit einem Bußgeld zwischen 15 und 60 Euro gerechnet werden.

NEUE REGIONALKLASSEN

Laut dem Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. (GDV) gelten ab Januar 2025 neue Regionalklassen für rund 9,4 Millionen Autofahrerinnen und Autofahrer. Diese Änderungen betreffen die Einstufungen in der

Kfz-Haftpflicht- sowie Voll- und Teilkaskoversicherung. Während 4,7 Millionen Kfz-Haftpflichtversicherte in 59 Bezirken von einer besseren Einstufung profitieren, steigen bei genauso vielen die Klassen. Die übrigen 305 Bezirke behalten ihre bisherigen Einstufungen. Auch bei den Kasko-Versicherungen ändern sich einige Regionalklassen: 5,8 Millionen Kasko-Versicherte müssen vor allem aufgrund regionaler Wetterschäden wie Hagelschauer mit einer Erhöhung rechnen. Rund 4,5 Millionen erhalten eine niedrigere Einstufung. (ACE)

Kinder- und Jugendkunstschule

Vertrag über die Zusammenarbeit für die nächsten fünf Jahre unterzeichnet

WEDEMARK. Die Gemeinde Wedemark und der Verein Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark unterzeichnen einen neuen Vertrag, der die Zusammenarbeit für die nächsten fünf Jahre sichert.

Bürgermeister Helge Zychlinski und der Vorstand des Vereins, vertreten durch den Vorsitzenden Tjark Bartels sowie die stellvertretende Vorsitzende Konstanze Beckedorf, bekräftigen damit ihre gemeinsame Verpflichtung, die kulturelle Bildungsarbeit in der Wedemark nachhaltig zu unterstützen.

„Die Kinder- und Jugendkunstschule ist seit mehr als 35 Jahren ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Gemeinde. Sie bietet jungen Menschen kreative Entfaltungsmöglichkeiten und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur kulturellen Bildung“, erklärte Bürgermeister Helge Zychlinski bei der Vertragsunterzeichnung.

Der neue Vertrag garantiert dem Verein eine kontinuierliche Förderung von monatlich 9.000 Euro – insgesamt 108.000 Euro jährlich. Diese Summe wurde bereits im November dieses Jahres vom Gemeinderat beschlossen und bedeutet eine monatliche Erhöhung von 2.000 Euro im Vergleich zu den letzten fünf Jahren.

Frau Vera Burmester von der Schulleitung betonte: „Ich glaube, wir sollten alles tun, um Kindern Räume zu geben, sich selbst zu spüren, kreativ zu sein und gemeinsam etwas zu erleben. Wir bieten einen Gegenpol zur Künst-



Sichern die mittelfristige Zukunft der Kinder- und Jugendkunstschule: Konstanze Beckedorf, Tjark Bartels, Bürgermeister Helge Zychlinski und Max Hüsken.
Foto: Gemeinde Wedemark

lichkeit und Entfremdung des Internets.“

Schulleiterin Dagmar Eismann hob hervor: „Wir haben klassische Angebote, aber immer mehr sind wir auch in der Zusammenarbeit mit Schulen sichtbar und freuen uns darüber, dass neue Angebote wie Kindergeburtstage in der Kunstschule so toll laufen und Spaß machen.“

Die Erhöhung der Zuschüsse war notwendig geworden, da die Kinder- und Jugendkunstschule zuletzt mit steigenden Gehaltskosten für Lehrkräfte, erhöhten Energiepreisen sowie zusätzlichen Personalkosten für eine dringend benötigte Reinigungskraft konfrontiert war. Dank der Einigung zwischen Gemeinde und Verein können diese Herausforderungen nun gemeistert werden. Zur Unterzeichnung kamen die ehrenamtlichen Vereinsvorsitzende Tjark Bartels und Konstan-

ze Beckedorf persönlich zum Bürgermeister ins Rathaus. „Wir freuen uns sehr, dass die gute Arbeit sowohl vom Bürgermeister als auch parteiübergreifend vom Rat gesehen wird und wissen die Unterstützung sehr zu schätzen“, sagte Bartels. Beckedorf ergänzte: „Die starke öffentliche Förderung hilft uns, dass wir für alle erreichbar und bezahlbar bleiben. Und darum geht es doch: Dass alle Kinder die Chance haben, ihre Kreativität mit Freude zu leben.“

Die Vertragsunterzeichnung unterstreicht die Bedeutung der Kinder- und Jugendkunstschule als verlässliche Partnerin der Gemeinde in der Kinder- und Jugendarbeit sowie bei der Betreuung in der Ganztagschule. Sie markiert den Beginn einer neuen Phase der Zusammenarbeit, die den kreativen Nachwuchs in der Wedemark langfristig fördert und stärkt.

Rechte und Pflichten zum Feuerwerksgebrauch

Ordnungsdienste in den Städten und Gemeinden informieren

REGION. Der Verkauf von Kleinfeuerwerk ist von Sonnabend, 28., bis Dienstag, 31. Dezember, zulässig. Das Zünden ist gesetzlich von 31. Dezember, 0 Uhr, bis zum 1. Januar 2025, 24 Uhr, erlaubt.

In den jeweiligen Städten und Gemeinden informieren die örtlichen Verwaltungen über Rechte und Pflichten beim Gebrauch von Feuerwerk. Grundsätzlich ist der Gebrauch nur erlaubt, wenn das Kleinfeuerwerk ein BAM-Zulassungszeichen hat. Feuerwerkskörper müssen eine CE-Kennzeichnung und Zulassungsnummer aufgedruckt haben (z. B. „0589-F1-XXXX“ oder 0589-F2-XXXX BAM-Zulassungszeichen) und eine Gebrauchsanleitung in deutscher Sprache aufweisen.

Wichtig zu wissen: der Gebrauch illegaler Feuerwerkskörper kann nach dem Sprengstoffgesetz mit einer Geld- oder Freiheitsstrafe geahndet werden.

Das Abbrennen von Feuerwerk in unmittelbarer Nähe von Altenheimen, Kinderheimen, Kirchen, Krankenhäusern, sowie Reetdach- und Fachwerkhäusern ist grundsätzlich verboten. Besondere Rücksichtnahme ist in der Nähe von Gewerbegebieten, in denen gefährliche Stoffe lagern können, Sammelunterkünften, Tankstellen und Tierheimen geboten. Ebenso ist in Niedersachsen die Verwendung von Himmelslaternen aus Brandschutzgründen generell verboten. Es gilt die Grundregel: „Wer knallt, haftet für entstandene Schäden!“

FOLGENDE TIPPS SOLLTEN BEHERZIGT WERDEN:

- nach dem Zünden von Feuerwerk einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten,
- Raketen mit dem Führungsstab auf geeignete Art und Weise gegen Umfallen sichern,

- Feuerwerkskörper niemals von Balkonen oder aus Wohnhausfenstern zünden oder herunterwerfen,
- mit Feuerwerkskörpern niemals auf Menschen oder Tiere zielen,
- „Blindgänger“ nicht erneut zünden,
- in Notfällen (z.B. Verletzungen und Brände) sofort die Feuerwehr/den Rettungsdienst über die Rufnummer 112 verständigen,
- Möbel, Hausrat und andere brennbare Gegenstände von Balkonen, Terrassen und aus Vorgärten etc. entfernen,
- Fenster und Türen geschlossen halten,
- Einhalten von rücksichtsvollen Abständen zu den örtlich besonderen Gebäuden,
- Reste des abgebrannten Feuerwerks sollten möglichst am Folgetag selbst im Restmüll entsorgt und nicht im Straßenraum liegen gelassen werden.

Mit Ausbeutung oder mit Menschen?

Mit Menschen.

misereor
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Foto: Malenthin/Misereor

bodomoLAMINAT (8610)
Dekor Gateway Oak nature

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Ideal für stark beanspruchte Räume
- Zeitloses Design für rustikale Atmosphäre
- Schnelle und einfache Verlegung
- Blauer Engel / Made in Germany

Unser Verkaufspreis, €/m²	18,99
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m²	0,99
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm.	5,41
Alles zusammen:	25,39

Sie zahlen nur €/m²

13,99

RIGID-VINYL (100031514)
Dekor Summit Eiche grau

- 5,5 mm Stärke | Nuttschicht: 0,4 mm | NK 32
- Integrierte Korkdämmung
- Graue und natürliche Eichentöne
- Äußerst strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Verkaufspreis, €/m²	36,99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5,41
Alles zusammen:	42,40

Sie zahlen nur €/m²

29,99

DAS BESTE ZUM SCHLUSS!

SILVESTER SALE

Laminat, Vinyl & Parkett

BIS ZU **30%** RABATT

Gültig bis 10.01.25

Angebote nur gültig für vorrätige Ware und in den Filialen bei sofortiger Mitnahme und nur solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

KOSTENLOS
bei jedem Hartbodenkauf dazu!
Dämmung + Fußleisten

TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT
AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22
LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Sonntag ist Schautag!
12-16 Uhr
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 19x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

Hannover
am A2 Center • Varrelheide 204

Kindergärtnerin für Generationen von Wedemärkern

Erzieherin Anke Cohrs verabschiedet sich nach 44 Jahren an der Krausenstraße in den Ruhestand

MELLENDORF (AWI). Für Anke Cohrs war der Gottesdienst mit dem Spatzenchor in der St. Georgs-Kirche ein ganz besonderes Erlebnis. Wurde sie doch von Pastor Bastian König, Superintendent Dirk Jonas und Pastorin Silke Noormann offiziell in den Ruhestand verabschiedet. 44 Jahre hat die Erzieherin mehr

als drei Generationen von Kindern aufwachsen sehen und im evangelischen Kindergarten Krausenstraße begleitet.

„Eine Aufgabe, die mir unheimlich Spaß gemacht hat. Ich hätte nichts anderes machen wollen“, sagt die 64-jährige Wiechendorferin. Und die letzten sieben Jahre war sie nicht nur Erzie-

herin: Als Koordinatorin hat Cohrs das Familienzentrum Emilie mit aufgebaut und mit Leben erfüllt. Mit ihrer Verabschiedung in den Ruhestand läuft allerdings auch Emilie zum Jahresende aus.

Zwar hätte die finanzielle Förderung durch das diakonische Werk noch ein Jahr Bestand gehabt, doch die evangelischen Kir-

chen in der Wedemark haben sich entschieden, die Koordinatorin nicht noch einmal für einen so kurzen Zeitraum auszu-schreiben.

Einzelne Gruppen werden unter dem Dach der evangelischen Kirchengemeinde in der Wedemark aber geleitet von Ehrenamtlichen weiterbestehen,



Anke Cohrs (links), hier mit Pastorin Silke Noormann, ist gespannt auf die Tombola. Foto: Andrea Hesse

freut sich Cohrs. Das Familienzentrum berät Eltern in Erziehungsfragen und koordiniert die Netzwerkarbeit. Cohrs half mit, den wichtigen Baustein zu entwickeln.

Neben der neuen Aufgabe blieb Cohrs weiter im Kindergarten aktiv. Der Frühdienst war ihr Ding. Jeden Morgen um 7 Uhr schloss sie seit Jahrzehnten den Kindergarten Krausenstraße auf. Das jetzt nicht mehr zu tun, sich noch einmal im Bett umdrehen zu können, daran müsse man sich erst einmal gewöhnen, erzählt sie lächelnd.

Zwei große Projekte haben ihr in ihrer Kindergartenzeit besonders am Herzen gelegen. 2008 organisierte man viele Aktionen, um Geld für eine neue Küche zu sammeln. 100.000 Euro wurden benötigt und schließlich auch eingesammelt. Nach dem Brand des Gemeindehauses am Kirchweg half Cohrs ebenfalls Spenden für die Sanierung zu sammeln. Dass beides gelang, darauf ist die Erzieherin stolz.

Bei ihrer Verabschiedung war jeder Platz in der St.-Georgs-Kirche besetzt. Sogar die Notsitze wurden ausgeklappt. Im Mittelpunkt stand heute Cohrs selbst. Viele der Kinder, die sie in deren Kindergartenzeit betreut hatte, waren gekommen. Einige haben mittlerweile ihre eigenen Kinder in den Kindergarten Krausenstraße geschickt, einige wenige sogar schon ihre Enkel.

Anke Cohrs war ein beständiger Faktor in diesem Kindergarten, hat dort mit Jutta Nebe, Caren Holstein-Lemke und jetzt seit einem Jahr Anja Bellach drei Leiterinnen erlebt. Bei ihren Kolleginnen war sie stets hochgeachtet und beliebt. Die sangen im Gottesdienst ein Lied für sie, über sie und ihre Tätigkeiten. „Danke, Anke, für jeden Tag, für jedes Lächeln, das Freude vermag“, heißt es in dem Refrain.

Und wie geht es weiter im Ruhestand? Privat haben Cohrs und ihre Familie mit dem Verkauf ihrer alten Hofstelle und dem Bau eines neuen Hauses auf der anderen Straßenseite noch einmal

Neuland betreten. Ehemann Heinz ist seit einem Jahr im Ruhestand, in der Praxis unterstützt er Sohn Christian, der den Betrieb nebenberuflich weiterführt.

Auf jeden Fall geht es jetzt ein wenig ruhiger zu im Hause Cohrs, ungewohnt für ein Arbeitstier. Nach ihrer Entlassung aus der Realschule Mellendorf 197 hatte die Dudenbostelerin ein Jahr die Hauswirtschaftsschule besucht, weil sie mit 16 für die Ausbildung als Erzieherin noch zu jung war. Es folgte ein Jahr Vorpraktikum in den Kindergärten in Elze und Abbensen, dann Fachschule in Hannover.

Für das Anerkennungsjahr bewarb sie sich im Kindergarten Krausenstraße und erhielt hier nach einigen Umwegen über eine Arbeitsbeschaffungsmaßnahme schließlich ihre Lebensstellung. „Ich wollte da auch nie wieder weg. Ich bin kein Mensch der großen Veränderungen“, sagt die Ruheständlerin nachdenklich. 1983 zog sie zu ihrem Mann nach Wiechendorf, dort wurde ihr erster Sohn geboren, vier Jahre später folgte der zweite. Im Kindergarten pausierte die junge Mutter immer nur kurz.

Den Kindern zu erklären, warum sie jetzt nicht mehr kommt, sei nicht einfach gewesen. „Ich wollte es mir einfach machen und habe gesagt, ich muss jetzt nicht mehr arbeiten, ich bin jetzt alt“, erzählt Cohrs. Die Antwort kam prompt, als sie jetzt noch einmal einen Besuch im Kindergarten abstattete: „Was willst du denn hier? Du bist doch jetzt alt“, hielt ihr ein kleiner Naseweis entgegen. Alt fühlt sich Anke Cohrs aber noch gar nicht. Sie will den neuen Freiraum jetzt für sich und die zwei Enkel nutzen, Rad fahren, sich verabreden und mehr Zeit mit ihrem Mann verbringen. Deswegen will sie auf lange Zeit auch bei den Scherenbosteler Schützen kürzertreten. „Ein Jahr mache ich noch die Damenleiterin. Dann ziehe ich mich zurück“, kündigt sie an. Aber hundertprozentig bestimmt nicht. Das wäre gar nicht Anke Cohrs Ding. Dazu ist sie viel zu sehr Macherin.

80 JAHRE JUBILÄUM

XXXLutz

Mega Tage bei jedem XXXLutz! 02. bis 04. Januar

Verlängerte Öffnungszeiten finden Sie unter xxxlutz.de

XXXLutz

Gutschein

250 €

bei Kauf ab 1.000 €

Mindestens 40% unter UVP

zusätzlich

Gutschein nur in unseren Filialen bis 04.01.2025 gültig.

XXXLutz

Gutschein

500 €

bei Kauf ab 2.000 €

Gutschein nur in unseren Filialen bis 04.01.2025 gültig.

XXXLutz

Gutschein

1.000 €

bei Kauf ab 4.000 €

Allen ABTEILUNGEN

19%

XXXL Taschen-Aktion MwSt. geschenkt

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

ECHO

Keine Anzeigen Online inserieren

10% gespart

Unser Geschenk für Sie

Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

www.extra-verlag.de

Großer Schulranzentag mit Ranzenmaxx

am Samstag, 4. Januar 2025 von 10 – 16 Uhr bei Ranzenmaxx, Langenhagen, Walsroder Str. 78



Bandbreite für kleinere, schmalere bis besonders große Kinder

Große Auswahl: neue Trends und Tipps bei den Schulranzen

Der Beginn des neuen Schuljahres scheint in der Zeit um den Jahreswechsel noch meilenweit entfernt zu sein. Wer sich allerdings eines der begehrten neuen Schulranzenmodelle sichern möchte, sollte sich jetzt schon umsehen und vor allen Dingen auch kompetent fachlich beraten lassen.

Wer das alles unter einen Hut bringen möchte, ist beim „Großen Schulranzentag“ im Langenhagener Ranzenmaxx-Fachgeschäft an der Walsroder Straße 78 sicherlich goldrichtig aufgehoben. Termin ist am Sonnabend, 4. Januar, zwischen 10 und 16 Uhr. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird vorab online um Voranmeldung auf der Ranzenmaxx-Homepage gebeten.

Alle Hersteller, neue Kollektionen und Modelle, neue Design, Farben und Formen: Das versierte Team um Petra und Thomas Bohn



Filiz Günay mit einem der besonders großen Schulranzen, der sich auch durch eine gute, angenehme und nicht störende Gurtführung auszeichnet.

Foto: privat



Präsentieren eine große Auswahl: Yannis Volkenandt (hinten von links), Filiz Günay, Eda Günay, Patricia Goitke, Stefan Veljkovic; vorn von links: Petra Bohn und Rita Vogelvanger.

Foto: privat

wird sich für jeden Einzelnen viel Zeit nehmen und mit einer Menge Spaß beraten. Die Auswahl ist bei etwa 500 verschiedenen Modellen sehr groß.

Und die Hersteller kommen mit vielen verschiedenen Neuerungen auf den Markt. Die neuen Rückenpolster bei „ergobag“ sind ergonomischer und weicher mit einer guten, nicht störenden und angenehmen Gurtführung. Die Marke „DerDieDas“ hat die neue Modellreihe „Ergo Flex Tiny“ kreiert. „Sie ist besonders für kleinere, schmalere Kinder gedacht“, sagt Ranzenmaxx-Mitarbeiter Leon Buddenbohm. Darüber hinaus bietet ergobag auch jede Menge Zubehör mit Beleuchtung in fluoreszierenden Farben. Komplette erneuert und op-

timiert ist die neue Giants-Version von „Step by Step“. Der Schulranzen ist für besonders große Kinder – etwa zwischen 1,20 und 1,25 Meter – und mit einem festen Korpus versehen.

Die Modelle „Champion Pro“, „Champion Maxx Pro“ und „Timeless Pro“ der Marke „school mood“ sind alle mit einem erweiterbaren Brotfach ausgestattet. Und was die renommierte Marke „Scout“ angeht: Bei Ranzenmaxx stehen auch hier neue Varianten und Designs zur Auswahl.

Für die Geschwisterkinder, die noch nicht die Schule besuchen, sind die schicken Kindergartenrucksäcke von „Lässig“ perfekt. Und etwas für die ganze Familie sind die Einkaufshopper von An-



Yannis Volkenandt mit einem Schulranzen der Marke „Step by Step“. Das Modell „Giant“ für besonders große Kinder ist

komplett erneuert und optimiert worden.

Foto: privat

dersen, die bequem ans Fahrrad gehängt werden können.

Wenn es in die Grundschule geht, darf am großen Tag der Einschulung natürlich auch die Schultüte nicht fehlen, auch hier gibt es bei Ranzenmaxx eine riesige Auswahl mit allen möglichen Motiven.

Und nicht nur bei Schulranzen, Rucksäcken oder Fahrradtaschen ist das Angebot enorm, auch das Repertoire an Accessoires lässt keine Wünsche offen: Brotboxen, isolierende und nicht-isolierende Trinkflaschen aus Edelstahl, Titan oder Plastik, Regenschirme, Regencapes oder auch beliebten Legami-Stifte, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Reflektiv-Aufkleber oder auch Sicherheitsleuchten sorgen für ein besseres Gefühl auf dem Schulweg.

Zu jedem Schulranzentag gibt es ein Geschenk wie etwa kleine Schulstarterboxen, die mit schönen Kleinigkeiten für den Schulstart befüllt sind.

Der „Große Schulranzentag“ soll am Sonnabend, 4. Januar, zwischen 10 und 16 Uhr zu einem großen Familien-Event an der Walsroder Straße 78 werden. Es laufen viele Aktionen wie etwa Waffelbacken, Glücksrad und Kinderschminken. (OK)



Filiz (links) und Eda Günay mit den schicken Kindergartenrucksäcken der Marke „Lässig“.

Foto: Oliver Krebs

SCHULRANZENTAG

mit **RANZENMAXX**

Schulranzentag am Samstag, den **04. Januar 2025** von **10.00 Uhr – 16.00 Uhr** bei **Ranzenmaxx Langenhagen** Walsroder Str. 78 30853 Langenhagen

Bucht jetzt euren **Beratungstermin** bei den Ranzenprofis.



www.ranzenmaxx.de
www.instagram.com/ranzenmaxx www.facebook.com/ranzenmaxx

Bei Rückfragen: Tel. 05 11 77 45 83



Auf ins Abenteuer Schule

Scout



4 JAHRE GARANTIE

RUCKSACK KOLLEKTION 2025

coocazoo



Bei Ranzenmaxx gibt es eine große Produktauswahl in allen Farben und Formen: Christoph Goldbaum (von links), Eda Günay, Stefan Veljkovic, Filiz Günay und Yannis Volkenandt.

Foto: privat



school mood

PASST ZU UNS!



Schulranzen Kollektion 2025

BECKMANN NORWAY 1946



DIE NEUE SCHULRANZEN-KOLLEKTION

Step by Step KINDERUNTE LEICHTIGKEIT



ergobag

Entlastet den Rücken

Von allen Seiten sichtbar

Sicher vor jeder Pfütze

WEDE MAGAZIN

Erste Hilfe bei Feuerwerk-Verletzungen

Johanniter-Tipps zur Versorgung von Verbrennungen und Hörschäden

Silvester bedeutet für die medizinischen Dienste, dass mit erhöhtem Einsatzaufkommen zu rechnen ist. Alkoholeinfluss und ein unsachgemäßer oder leichtsinniger Umgang mit Feuerwerkskörpern führen jedes Jahr wieder zu diversen Verbrennungen oder auch dem Verlust von Gliedmaßen, insbesondere an der Hand. Daneben sind auch häufig Verletzungen des Gesichts und der Augen zu verzeichnen. Im Ernstfall kommt es darauf an, richtig und schnell zu reagieren, um Schlimmeres zu verhindern.

Zu den häufigsten Verletzungen an Silvester zählen Verbrennungen und andere Verletzungen an den Händen bis zum Verlust von Fingern. Diese werden meist durch zu frühe Explosionen verursacht oder weil Feuerwerkskörper mit bereits brennender Lunte zu lange in der Hand gehalten werden – gern auch als Mutprobe. Johanniter-Landesarzt Hans-Peter Reiffen rät daher: „Kleine Brandwunden, das heißt, bis zur Größe einer Handfläche, sollten allenfalls kurz mit Leitungswasser – auf keinen Fall mit Eis oder Schnee – gekühlt werden. Ansonsten droht insbesondere bei Kindern schnell eine Unterkühlung. Puder oder Salben gehören ebenfalls

nicht auf offene Wunden. Brandwunden sollten mit einer nicht klebenden sowie keimarmen Wundauflage bedeckt und vorsichtig verbunden werden. Bei schweren Verletzungen bitte sofort unter der Rufnummer 112 den Rettungsdienst alarmieren!“

Augenverletzungen werden oft durch einen zu geringen Sicherheitsabstand verursacht. Hans-Peter Reiffen betont: „Wenn Fremdkörper ins Auge geraten, sollten Laien diese nicht selbst entfernen. Stattdessen muss die verletzte Person sofort in eine Notaufnahme oder Rettungsstelle gebracht oder der Rettungsdienst alarmiert werden.“ Als erste Maßnahme vor Ort sollte das betroffene Auge mit einer keimarmen Wundauflage bedeckt und dann beide Augen vorsichtig mit einem Tuch verbunden werden. Reiffen erläutert: „Nur durch das Verbinden beider Augen wird eine Ruhigstellung des verletzten Auges und damit eine Schmerzlinderung erreicht.“ Zur Vorsorge raten die Johanniter weiter, den auf der Verpackung angegebenen Sicherheitsabstand beim Zünden der Feuerwerkskörper unbedingt einzuhalten. Bei zu geringem Abstand müsste zwingend eine Schutzbrille getragen werden.



Erste Hilfe bei Verbrennungen.

Auch die Ohren sind durch die Silvesterknallerei belastet, Kinder sind dabei besonders gefährdet. Ein Gehörschutz kann ihnen eine große Hilfe sein. Erwachsene können sich auch mit Ohrstöpseln schützen. Der Landesarzt unterstreicht: „Silvesterböller erreichen eine Lautstärke von bis zu 175 Dezibel. Das ist lauter als ein Presslufthammer. Der hohe Schalldruck

kann ein Knalltrauma auslösen und zu einer Schädigung des Innenohrs führen. Die Folge ist Schwerhörigkeit in den ersten Stunden oder Tagen. Schlimmstenfalls bleibt das Gehör ein Leben lang geschädigt.“

Damit die Rettungskräfte im Notfall schnell helfen können, appellieren die Johanniter auch dieses Jahr daran, sie unter keinen Umständen in ihrer Arbeit zu behin-

dern oder gar zu gefährden – weder am Einsatzort noch auf der Straße oder auf ihren Anfahrtswegen.

Die wichtigsten Tipps für eine sicheres Silvester:

- Nie stark alkoholisiert ein Feuerwerk zünden und darauf achten, dass andere nicht zu viel Alkohol getrunken haben, wenn sie mit Böllern und Raketen hantieren. Gerade nach Alkoholgenuß sollte man be-

sonders vorsichtig im Umgang mit Feuerwerk sein.

- Nur geprüftes Feuerwerk kaufen, also mit Hinweis der Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung auf der Verpackung
- Vor dem Zünden sorgfältig die Gebrauchsanweisung lesen
- Feuerwerk nur im Freien abbrennen, nie in geschlossenen Räumen
- Feuerwerkskörper nie länger als nötig in der Hand halten
- Nach dem Anzünden den vorgegebenen Sicherheitsabstand einhalten
- Niemals auf Menschen, Tiere, Gebäude oder Fahrzeuge zielen
- Kinder nie alleine mit Feuerwerk hantieren lassen
- Kleinere Kinder auch beim Zünden von Knallerbsen oder Ähnlichem beaufsichtigen
- Nie versuchen, Feuerwerkskörper, die beim ersten Versuch nicht gezündet haben, ein zweites Mal anzuzünden – die Gefahr, dass es dabei in der Hand zu einer Explosion kommt, ist sehr hoch
- Keine Blindgänger aufsammeln, sie können immer noch explodieren
- Sehr kleine Kinder und auch Haustiere haben häufig Angst vor dem Lärm und dem Geruch. Suchen Sie in diesem Fall ein ruhiges Plätzchen und leisten Sie Ihnen dort Gesellschaft

Michael Kaluza bleibt Ortsbrandmeister

Freiwillige Feuerwehr Bennemühlen: Tobias Prüser wird sein Stellvertreter

Michael Kaluza bleibt für eine weitere Amtszeit Ortsbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Bennemühlen. Der Rat der Gemeinde Wedemark bestätigte seine Ernennung in der Sitzung am Montagabend. Kaluza wurde im Mai von den aktiven Kameradinnen und Kameraden wiedergewählt und tritt damit seine zweite Amtsperiode an.

Michael Kaluza, 38 Jahre alt, ist seit 2018 Ortsbrandmeister in Bennemühlen und gehört der aktiven Abteilung der Feuerwehr seit 2002 an. Der verheiratete Vater zweier Kinder ist bereits seit 1998 Mitglied der Feuerwehr und engagiert sich darüber hinaus in vielen Bereichen der Feuerwehr Wedemark. So entwarf er beispielsweise das Jubiläumsslogo zum 50-jährigen Bestehen der Feuerwehr Wedemark in diesem Jahr. „Sein Engagement und seine Leidenschaft für die Feuerwehr sind beispielhaft“, betont die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke.

Neu an Kaluzas Seite steht Löschmeister Tobias Prüser als stellvertretender Ortsbrandmeister. Der 34-jährige Prüser folgt auf Niels Schneidereit, der nicht zur Wiederwahl antrat. Tobias Prüser ist seit 1999 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr und bringt langjährige Erfahrung mit. Auch er ist verheiratet und Vater eines Kindes.

Die Feuerwehr Wedemark war zur Ratssitzung zahlreich vertre-



Bürgermeister Helge Zychlinski gratulierte Michael Kaluza (links) und Tobias Prüser (Mitte). Foto: Gemeinde Wedemark

ten, um beiden Führungskräften zu gratulieren. Die Gemeinde Wedemark bedankt sich herzlich bei Michael Kaluza und Tobias Prüser für

ihr Engagement und ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. „Ein starkes Führungsteam ist die Grundlage für eine gut

funktionierende Feuerwehr, die in Bennemühlen und der gesamten Wedemark für Sicherheit sorgt“, so Bürgermeister Helge Zychlinski.

Rechte bei der Rückgabe von Waren

Vor Weihnachten haben viele Onlineshops mit einem verlängerten Rückgaberecht geworben. Das klingt großzügig und sorgt für einen zeitlichen Puffer nach der Bescherung, falls das Geschenk nicht gefällt. Doch hier können im Gegensatz zum Widerrufsrecht Stolperfallen lauern. Die Verbraucherzentrale klärt, worauf bei der freiwilligen Händlerleistung zu achten ist.

Derzeit bieten viele Onlineshops ein erweitertes Rückgaberecht an, das über die gesetzlich vorgeschriebene Frist hinausgeht. „Wer es nutzen möchte, sollte beachten, dass es sich dabei um eine freiwillige Leistung des Anbieters handelt und dieser die Bedingungen vorab selbst definieren kann“, sagt Markus Hagge, Rechtsexperte der Verbraucherzentrale. Beispielsweise kann die Rücknahme nur in der Originalverpackung und mit Angabe eines Grundes akzeptiert werden. Auch kann es passieren, dass Anbieter gemäß ihrer Rückgaberrichtlinien die Annahme bereits bei geringfügigen Abweichungen vom Originalzustand ablehnen.

Anders ist es beim gesetzlich geregelten Widerrufsrecht, das Kunden deutlich mehr Schutz bietet: Ohne Angabe von Gründen können sie online gekaufte Ware in der Regel innerhalb von 14 Tagen zurücksenden. „Verwei-

gert der Händler die Rücknahme und möchte etwa Wertersatzansprüche geltend machen, weil der Artikel stark abgenutzt oder beschädigt ist, muss er der Käuferin oder dem Käufer nachweisen, den Zustand verursacht zu haben“, erklärt Hagge und ergänzt: „Zudem muss er darlegen, wie hoch der eingetretene Wertverlust ist.“ Verbraucher sollten daher lieber das Widerrufsrecht nutzen und dies in der Kommunikation mit dem Händler auch klar benennen – einfach die Ware zurückzuschicken, reiche dafür nicht aus.

Wer mehr Zeit braucht als die gesetzlich festgelegten 14 Tage und daher das erweiterte Rückgaberecht nutzen möchte, sollte die Allgemeinen Geschäftsbedingungen, kurz AGB, prüfen. „Dort sind in der Regel die genauen Bedingungen nachzulesen, an die die erweiterte Rückgabefrist geknüpft ist“, so Hagge.

Um Problemen vorzubeugen, rät der Experte die Verbraucher, Retouren grundsätzlich gut zu dokumentieren, indem sie Bilder oder Videos von der Ware und ihrer Verpackung erstellen. Zusätzlich bietet es sich an, den Rückversand von einer anderen Person bezeugen zu lassen. Wichtig ist außerdem, sich rechtzeitig über mögliche Kosten für die Rücksendung der Ware zu informieren.

1.500
GRATIS
Parkplätze



So glücklich WINTER-SALE

27.12.–11.1.
die besten Deals
und Schnäppchen



Shoppern • Parken • So einfach



So glücklich
**1 GLAS
GESCHENKT**

1 Glas geschenkt, nicht kombinierbar
mit anderen Rabatten, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
2,95 €

Statt 12,95€ jetzt nur 10€
für den Holländischen Dönerteller,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
10 %

10% Rabatt auf private Familienanzeigen
im Echo, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen bis 31.3.25



So glücklich
20 %

20% Rabatt auf ein Lieblingsteil,
gilt nicht auf reduzierte Ware, nicht mit
anderen Aktionen kombinierbar,
nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
10 %

ab einem Artikelpreis von 10 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
15 %

ab einem Artikelpreis von 597 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
20 %

ab einem Artikelpreis von 1.297 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
5 €

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€,
nicht mit anderen Aktionen/Rabatten
kombinierbar, keine Barauszahlung,
nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
5 €

Nochmal 5€ Rabatt
auf bereits reduzierte Schuhe,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
50 %

50% Rabatt auf Dekoartikel,
nur solange der Vorrat reicht.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
20 %

20% Rabatt auf Alles,
gilt nicht auf bereits reduzierte Ware,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
20 %

20% Rabatt auf alle Uhren,
gilt nicht auf bereits reduzierte Ware,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich
10 %

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
der Rabatt wird an der Kasse abgezogen,
keine Einschränkungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 20.12.24 – 11.1.25



So glücklich
20 %

20% Rabatt auf Dienstleistungen,
gilt nicht auf Produkte, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 2. – 11.1.25



So glücklich
20 %

20% Rabatt auf nicht reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25

20 nagelneue Trainingsanzüge

LANGENHAGEN/MELLENDORF/ELZE (OK). Sie stehen nach der Hinrunde im Mittelfeld der Tabelle, wollen in der Rückrunde aber nochmal oben angreifen. Spaß steht bei der heterogenen Truppe zwar im Vordergrund, aber jeder Einzelne soll auch mit seinen Stärken gefördert werden. Jetzt gab es für die Fußball-C-Jugend der JSG Mellendorf/Elze aber erst einmal eine schöne Überraschung zu Weihnachten. André Fiolek, Marktleiter bei EDEKA Cramer in Langenhagen, übergab den Jungs mit ihren beiden Trainern Benjamin Bartmer und Turgay Sanli 20 nagelneue Trainingsanzüge.



Die jungen Kicker aus Mellendorf und Elze freuten sich über die schöne Überraschung zum Weihnachtsfest. Foto: Oliver Krebs

Scorpions verpflichtet Arturs Kruminsch

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. Es hat ein wenig gedauert, aber jetzt haben die Scorpions die noch offene Position eines weiteren Centers besetzt. Mit dem gebürtigen Letten Arturs Kruminsch, der auch die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt, sind sich die Scorpions sicher die richtige Wahl getroffen zu haben, um die Effektivität in der Offensive weiter zu verstärken. Der 36-Jährige, in Riga/Lettland geboren, ist 1,84 Meter groß und 88 Kilogramm schwer, hat in den letzten beiden Jahren in der DEL 2 bei den Selber Wölfen gespielt und 82 Scorerpunkte erzielt. Arturs (Trikotnummer 40) kam auf Empfehlung von Jordan Knackstedt, der mit ihm bereits in Dresden und Selb zusammen spielte. „Wir freuen uns sehr“, so Sportchef Eric Haselbacher, „dass sich Arturs (genannt „Archy“) für uns entschieden hat und wir nun mit vier Reihen im Sturm spielen können.“



Soll die Effektivität der Scorpions in der Offensive weiter verbessern: Arturs Kruminsch. Foto: Antonia Haselbacher

Weihnachtsbäume werden abgeholt

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. Im Umland der Region Hannover nimmt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) aussortierte Weihnachtsbäume ab dem 6. Januar an zwei aufeinanderfolgenden Abfuhrtagen des Biomülls mit. Den genauen Abfuhrtag können Bürgerinnen und Bürger dem Abfuhrkalender unter www.aha-region.de/abholtermine/abfuhrkalender entnehmen. Wer seinen Baum von aha abholen lassen möchte, legt ihn einfach am jeweiligen Abfuhrtag abgeschmückt an den Gehweg. Vor dem 6. Januar bereitgestellte Bäume werden nicht mitgenommen. Große Bäume müssen gekürzt werden, damit sie in die Müllfahrzeuge passen. Eine Länge von 1,50 Meter darf nicht überschritten werden. Äste sollten zudem gebündelt und Baumstämme nicht dicker als 15 Zentimeter sein. Einen Teil der Tannenbäume verarbeitet aha zu Kompost. Da Baumschmuck nicht kompostiert werden kann, müssen die Bäume komplett abgeschmückt sein. Weitere Informationen sind unter www.aha-region.de/entsorgung-und-recycling/tannenbaumabholung zu finden.



Das Jahr fängt fantastisch an.

25%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber*1

0%

FINANZIERUNG ohne Anzahlung

BIS ZU 36 MONATE.*2

AB SOFORT FÜR SIE

Besser gleich zu porta.

porta

ÖFFNUNGSZEITEN AN DIESEN TAGEN:

MONTAG 30. DEZEMBER 10-20 UHR	DIENTAG 31. DEZEMBER 10-14 UHR	DONNERSTAG 2. JANUAR 10-19 UHR	FREITAG 3. JANUAR 10-19 UHR	SAMSTAG 4. JANUAR 10-19 UHR
---	--	--	---	---

In Laatzen und Hannover Sa., 04.01. von 12 bis 18 Uhr:

Stoßen Sie mit einem Glas Sekt auf ein gutes neues Jahr 2025 an

In Hannover Fr., 03. und Sa., 04.01. von 10 bis 18 Uhr:

• Große Ranzmesse



30916 Hannover/Altarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0
30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.01.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 04.01.2025.



ora
Kinderhilfe



Beenden Sie Hunger und spenden Sie für 40 € eine Ziege!

Jetzt spenden.



Deutschlands größte Rad-Auswahl

INVENTURVERKAUF

Einzelstücke - Auslaufmodelle - Testräder



City-E-Bike 28"

BOSCH
Active Line Plus
50 Nm Drehmoment
500 Wh

UVP 3589,-
ÜBER 920 € SPAREN
2662,-

PEGASUS Solero Evo 7R Plus
besonders wartungsarmer Dauerläufer, 100% Bosch Antriebstechnik Best-Nr.: 125578, 125575

Trekking-E-Bike 28"

BOSCH
Active Line
300 Wh
bis zu 100 km Reichweite

UVP 2399,-
ÜBER 700 € SPAREN
1492,-

TRIUMPH E-Cloud 307
100% Bosch Technik
langlebige Qualität
Best-Nr.: 126882

Trekking-E-Bike 28"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
750 Wh

UVP 4999,-
ÜBER 1440 € SPAREN
3552,-

KTM Macina Ultimate XTS
KTM-Topqualität, XT-Schaltung, Luftfedergabel Best-Nr.: 125364

E-Kompaktrad 24"

EOVOLT Direktantrieb
375 Wh

UVP 2099,-
ÜBER 600 € SPAREN
1498,-

EOVOLT Evening V2
kompaktes Design und erstklassige Verarbeitung, perfekt für City mit extrem wenig Platzbedarf Best-Nr.: 96498

INVENTURVERKAUF BikeWear

bis **50%** reduziert!

DYNAMICS
GORE **Löffler**
VAUDE **Q36.5**
DARE2B **SCOTT**
FOX **CASTELLI**

Trekking-E-Bike 29"

Special Edition
brose
S-Mag
90 Nm Drehmoment
740 Wh

UVP 4599,-
ÜBER 1600 € SPAREN
2992,-

KTM Lacuba EVO SUV 10
seidenweicher Lauf, extrem kraftvoll Best-Nr.: 125148

SUV E-Bike 27.5"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
750 Wh

UVP 6199,-
ÜBER 2200 € SPAREN
3992,-

ZEMO SU-E 11
Premium-E-Bike für höchste Ansprüche an Technik und Zuverlässigkeit Best-Nr.: 126895

E-Mountainbike 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
625 Wh

UVP 3899,-
ÜBER 1670 € SPAREN
2222,-

BULLS EVO 625
sportives E-MTB für Alltag und Fitness, Bosch CX-Technik zum Einstiegspreis Best-Nr.: 126625

E-MTB Fully 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
625 Wh

UVP 4199,-
ÜBER 1300 € SPAREN
2892,-

SCOTT AXIS eRIDE 20
Trekking-Athlet im Maßanzug Top-Ausstattung Best-Nr.: 99084

E-Mountainbike 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm Drehmoment
750 Wh

UVP 5199,-
ÜBER 1860 € SPAREN
3332,-

BULLS Copperhead EVO AM 2
solide Technik mit 140mm Mullet-Fahrwerk, und 750 Wh Bosch CX Power Best-Nr.: 125190

SUV E-Bike 29"

Panasonic
CX Power Ultimate mit 95 Nm Motor Drehmoment
750 Wh

UVP 6999,-
ÜBER 2550 € SPAREN
4442,-

FLYER Goroc X 6.70
95 Nm Powermotor und herausragende Schweizer Qualität, Vollgefedert und praktisch für Pendler und Vielfahrer Best-Nr.: 132021

City-Bike

UVP 399,-
ÜBER 200 € SPAREN
192,-

DYNABIKE Stadtrad 26"
Sram Automatik-Schaltung Alurahmen und -parts DAS Kurzstreckenrad für den Weg von A nach B Best-Nr.: 93894

Mountainbike 27,5"

UVP 569,-
ÜBER 230 € SPAREN
332,-

BULLS Pulsar Eco Ltd
Einstieger Mountainbike für Alltag und Fitness Best-Nr.: 97943

City Bike 28"

UVP 999,-
300 € SPAREN
699,-

KETTLER Traveller 2.0 8G RT
solide, wartungsarm und komfortabel, Hydr. Scheibenbremsen Best-Nr.: 133020

Gravel Bike 28"

UVP 1399,-
ÜBER 400 € SPAREN
992,-

SCOTT Speedster Gravel 60
Elegant und sportlich Scott Spitzenqualität Best-Nr.: 132239

INVENTURVERKAUF Fitnessgeräte

bis **50%** auf Vorführgeräte

LifeFitness **KETTLER**
Tacx
WaterRower
SCHWINN **HORIZON**

Kinderfahrrad 14"

UVP 259,-
70 € SPAREN
189,-

PEGASUS Primo
Marken-Kinderäder in verschiedenen Farben für Mädchen und Jungen ab 3 Jahren Best-Nr.: 133030

Kinderanhänger

UVP 999,-
ÜBER 600 € SPAREN
392,-

KETTLER Quadriga Zweisitzer
Besonders sicherer Kinderanhänger, Vollausstattung mit vielen Features, Premiumqualität by Kettler Best-Nr.: 115563



HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

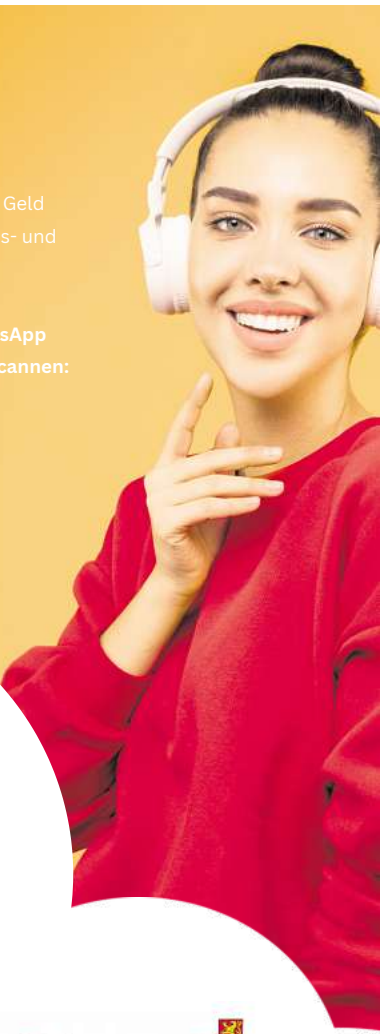
Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 % effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





Freie Gebiete:

- Bothmer
- Brelingen
- Elze
- Mellendorf
- Langenhagen
- Schulenburg
- Krähenwinkel

ECHO

33709001_002624

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



31866501_002624

Die Show der ausgezeichneten Gewinner

magascene: DESIMO-GALA „DER SPEZIALIST“ am 15. Januar im Theater am Aegi

HANNOVER. Nach der Saison ist vor der Gala! Am 15. Januar werden im Theater am Aegi wieder die Publikumspreise „Der sPEZIALIST“ verliehen - inklusive Show-Auftritten der drei Lieblinge der Saison 2023/24. Um den Vorverkauf anzukurbeln, wurden diesmal die Sieger bereits im Vorfeld bekanntgegeben: Jens Heinrich Claassen, Jan Martensen und Dr. Pop. Moderiert wird der Abend von DESiMO, dem Erfinder und Namensgeber von DESiMOs Spezial Club, der seit 2002 mit seinen Mix-Shows und den Solo-Abenden im Apollo-Kino ganz Hannover zum Lachen bringt. Als Laudator fungiert auch in diesem Jahr wieder Matthias Brodowy, das Duo Marie Diot gestaltet das Rahmenprogramm musikalisch.

„Es ist gar nicht so einfach, Gewinner, Laudator, Musikact und Spielstätte terminlich unter einen Hut zu bekommen“, gesteht DESiMO bei unserem Gespräch in der Konzernzentrale von htp an der Expo Plaza. Das Unternehmen sponsert den Club seit 2009, mit 16 Jahren Dauer ist diese Förderung das längste Kultursponsoring von htp. „Wir küren am 15. Januar die drei Publikumsliebblinge aus den Mix-Shows in der vergangenen Saison.“

Um wen es sich dabei handelt, verrät DESiMO diesmal sogar: „Jens Heinrich Claassen ist mit seiner Klaviercomedy viel zu lange unter dem Radar gesegelt. Bei seinem Auftritt im Spezial-Club hatte er einen echten Magic Moment. An Jan Martensen, der seit seiner Kindheit als Zauber- und Unterhaltungskünstler auf der



Bühne steht, mag ich seinen norddeutschen Charme und seine schnoddrige Art. Und dass Dr. Pop mit seiner musiktherapeutischen Comedy-Stand-Up-Show aktuell durch die Decke geht, zeigt sich auch daran, dass sein Solo-Abend bei uns im Apollo am 14. Januar bereits ausverkauft ist.“

Neben einem Preisgeld von jeweils 2.000 Euro, das die drei Sieger zusätzlich zu ihrer Gage erhalten, gibt es auch eine besondere Trophäe: Bis 2010 war es ein von der Gilde Brauerei gestifteter, großer Bierhumpen (mit dem Griff nach innen!), seit 2011 die vom aktuellen Club-Sponsor htp spendierten, massiven und wertvollen „Bunten Tüten“, aus Bronze gegossen. Für htp-Geschäftsführer Thomas Heitmann ist die-

ses langjährige Club-Sponsoring eine ganz bewusste Unternehmensentscheidung: „Aus der Region für die Region, das verbindet htp mit DESiMOs Spezial Club. DESiMO ist ein sehr verlässlicher Partner, die Künstler, die er für seine Mix-Shows, aber auch für ihre Solo-Abende bucht, bürgen immer für hohe Qualität. Unsere Partnerschaft ist über die Jahre gewachsen, Kontinuität ist auch im Rahmen eines Kultursponsorings wichtig. DESiMOs Spezial Club ist in Hannover eine Institution, hat einen hohen Wiedererkennungswert und zahlt damit perfekt auf unsere Marke ein.“

➤ Weitere Infos zum Club-Programm 2025 und zum Ticketing unter www.spezial-club.de

htp-Geschäftsführer Thomas Heitmann und Club-Chef DESiMO freuen sich auf die Gala 2025.
Foto: Jens Bielke



Stadtmagazin für Hannover

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgelegten in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

ANZEIGE

Gospelkonzert: Das 500 Stimmen Mass-Choir Konzert

Das stimmungswaltige Gospelkonzert zum Mitsingen und Mitswingen

Am 16. März 2025 findet das stimmungswaltige Gospelkonzert „singOUT“ in Hannover statt. Die singOUT Projekte von und mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in ganz Deutschland. Klingt wie eine Tour, ist es aber nur teilweise. Das Projekt tourt, die Sänger kommen stets aus der jeweiligen Stadt, und werden sechs Monate intensiv auf das große Konzert in ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in den vergangenen Jahren begeisterten die Singout-Mass Choir Besucher in ausverkauften renommierten Sälen Deutschlands mit ihrer Stimmgewalt und Lebensfreude.

Auch dieses Jahr gibt es ein weit gefächertes Gospelprogramm mit der Band um den Pianisten Elvis E. aus den Niederlanden. Das Repertoire beinhaltet sowohl moderne als auch traditionelle, immer wieder gern gehörte Songs wie „Down by the Riverside“, „Hallelujah“ und „We Are The World“. Mit dem MassChoir treten internationale Solisten auf. Die stimmungswaltige Jennifer Philips (UK) und der Award-Gewinner Marlin Williford (USA) werden mit dem 500 Stimmen starken Chor am 16. März 2025 im Kuppelsaal Hannover einen

Abend voller Gospel präsentieren. Das Konzert besticht durch ein außerordentliches Klangvolumen und verspricht einen wundervollen Gospelabend, aus dem jeder beschwingt nach Hause gehen wird. Dies ist nicht einfach irgendein Gospelkonzert, sondern ein Gospelerebnis der ganz großen Klasse. Seien Sie dabei!

JETZT Tickets sichern:
Telefon: (0511) 1212 3333 und an allen bekannten Vorverkaufsstellen, E-Mail: service@haz-ticketshop.de Online buchen: tickets.haz.de



Foto: SingOut



DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS - DAS MUSICAL

12. Oktober 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- True Crime - Tödliche Liebe**
06. Januar 2025: Theater am Aegi

Körperwelten
Diverse Termine: Alte Druckerei

Murzarella - Bauchgesänge
07. Januar 2025: Apollokino

Sinfoniekonzert
10. Januar 2025: Großer Sendesaal

- Entfliehet, Verschwindet**
11. Januar 2025: Schloss Herrenhausen

The Best of Black Gospel
12. Januar 2025: Marktkirche

Academy of St Martin in the Fields
13. Januar 2025: Kuppelsaal

Best of Musicals
14. Januar 2025: Kuppelsaal

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

32721702_002624

► Stellenmarkt

Karosserie & Lackierzentrum

Wir suchen zu sofort



Karosseriebauer / Fahrzeuglackierer (m/w/d)

Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Goetze GmbH

www.Meisterlack.de

in Vollzeit mit Festanstellung (40h/Woche)



Goetze GmbH
Am Bahnhof 7
29690 Lindwedel · OT Hope

Tel.: 05073 / 16 60

32743001_002624

Mit unseren Marken Maier Sports und Gonso zählen wir zu den führenden Herstellern funktionaler Sportbekleidung. Drei Themen bestimmen unseren Erfolg: Passform, Innovationen sowie gute Umweltverträglichkeit. Ein starkes und motiviertes Team, hohe Qualität und neue Konzepte ermöglichen es uns, ständig mit innovativen Produkten zu überraschen. Wir sind mittelständisch flexibel organisiert und erfolgreich international tätig. Eine Chance, für die unser Team weiter wachsen muss. Das ist der Moment, in dem Du ins Spiel kommst. Werde ein Teil von uns und bewirb Dich als:

Verkäufer (m/w/d) für unser Marken Outlet Berg und Tal Outdoor

Deine Aufgaben:

- Das Kunden-Erlebnis hat für Dich oberste Priorität- als Markenbotschafter vermittelst Du die Werte und Qualität unserer Produkte, begeisterst durch Deine offene Art und durch Dein Produkt-Know-how
- Du kümmerst dich um eine zuverlässige Abwicklung von Kassivorgängen
- Auch in hektischeren Situationen behältst Du den Überblick, bist freundlich und hilfsbereit
- Gemeinsam mit Deinem Team führst Du allgemeine Lagertätigkeiten aus und übernimmst das Auffüllen der Ware auf der Fläche

Dein Profil:

- Du hast eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Einzelhandel oder eine vergleichbare Qualifikation sowie erste Berufserfahrung im Einzelhandel, alternativ im Bereich Kundenservice / Dienstleistung
- Routinierter Umgang mit Kassensystemen
- Freude an Menschen und ein gute Kommunikationsstärke
- Du hast Einsatzfreude und -stärke, um auch bei hohem Kundenaufkommen den besten Service zu bieten
- Planung und Organisation gehören zu deinen Stärken
- Anpacken ist für dich kein Fremdwort; du bist kommunikativ und ein echter Teamplayer

Du bringst vielleicht nicht alles mit? Keine Sorge, wir suchen nach Mitarbeitenden, die uns vor allem mit ihrer Persönlichkeit überzeugen und motiviert sind mit ihrem Team Vollgas zu geben!

Das bieten wir:

- Ein vielseitiges und mit Engagement auszufüllendes kreatives Aufgabengebiet mit der Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen und mitzugestalten
- Ein sympathisches und unterstützendes Team
- Flexible Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub
- Attraktive Vergütung und Sozialleistungen
- Spannende Teamevents
- Individuelle Einarbeitung sowie Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir dein Interesse geweckt? Bewirb dich jetzt und nutze die Chance ein Teil des Teams zu sein! Sende deine Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und deinen Gehaltsvorstellungen per Mail an bewerbung@maier-sports.de

Nach Beendigung des Bewerbungsverfahrens, spätestens jedoch nach sechs Monaten, werden deine personenbezogenen Daten automatisch gelöscht, es sei denn, du willst ausdrücklich in einen längeren Zeitraum ein.

33942301_002624

MFA/med. Personal zur Verstärkung unseres netten Teams gesucht HNO-Praxis im CCL, Marktplatz 5, C. Naucke hno-langenhagen@t-online.de

► Automarkt

Autoankauf

schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export

05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

21463801_002624



Walter Locker GmbH

Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

4535101_002624

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 · 0174-7201601

4322401_002624

Motorräder, Roller,
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Immobilien

Bissendorf-Wietze...

Sanierungsbed. EFH in Feldrandlage mit 6-Zi., 110m² Wfl., Photovoltaik, 1.410m² Grdst., Bj. 1957, B: 152,2 kWh/(m²a), Strom- Elektroheizung, Kl: E, KP: 265.000,-
www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Lgh.-Engelbostel...

Gepflegtes 2-FH mit 210m² Wfl., 9-Zi., 2 EBK, Vollkeller, Bk., 2 Garagen, gr. Garten mit Gartenhaus, 1.448m² Grdst., Bj. 1952, B: 108,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 540.000,-
www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gepflegte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 245.000,-
www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

► Immobiliengesuche

Solide ETW gesucht

Sympathisches Ehepaar sucht nach dem Hausverkauf eine gepflegte 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Nachwuchs unterwegs

Ehepaar sucht ein solides Haus (RH/-DHH oder EFH) mit mindestens 120m² Wfl. in familienfreundlicher Lage. Auch zum Renovieren. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

In ruhiger Lage gesucht

Malermaler sucht für sich und seine Familie ein sonniges Haus (RH/DHH oder EFH) ab 4 Zimmern. Auch zum Renovieren/Sanieren www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Dermatologin su.

ein stilvolles Haus mit mind. 5 Zimmern, hochwertiger Ausstattung und großem Garten in bester Lage. Gerne mit Kamin (keine Bedingung). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Versicherungskauffrau...

sucht für sich und ihre Familie ein gepfl. Haus (DHH oder EFH) mit mindestens 4 bis 5 Zimmern und Carport/Garage (keine Bedingung). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junge Familie su.

eine helle 2- bis 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Bevorzugt mit Carport/Stellplatz (k. Bedingung). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Großzügige ETW gesu.

Familie mit zwei Kindern sucht eine 4-Zi.-ETW in beliebter Lage. Gerne mit Gäste-WC (k. Muss). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

2-Zimmer-ETW gesu.

Bürokauffrau sucht eine gemütliche 2-Zimmer-ETW mit EBK (kein Muss) in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Mietgesuche

Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH) zum Wohlfühlen in Hannover oder Umland gern mit Garagen.
☎ 01 70 -9 60 97 97

Ferienwohnung zu vermieten, in LGH-/Godshorn, 2 Schlafz., bis 5 Pers., dauerh. o. pro Nacht ☎ (01 62) 9 81 65 11

► Handwerker



HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

3565301_002624

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83**

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369
www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Zieh Aus und Ein mit Walterstein

☎ (05 11) 63 09 71

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

► Handwerker

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

► Garten

Garten- und Landschaftsbau

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

Fachbetrieb über 25 Jahre

AGIRMAN

Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

4789201_002624

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

22629501_002624

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!



Pflegedienst Schmetterling

Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

19936101_002624

► Verkäufe

Gutes Heu in Rundballen, 30€/Ballen, Gutes Roggenstroh in Quaderballen 30€/Ballen ☎ (01 70) 5 61 87 29

► Kaufgesuche

Silber-Gold-Münzen

Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

21136701_002624

Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

► Dies & Das

Labradorwelpen braune und schwarze Welpen ab Mitte Jan. abzugeben
☎ 0 17 13 68 96 62



Mein Personal Trainer ist hier.

Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

HEBECKER

BESTATTUNGEN

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

12219301_002624

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Wir sind sehr traurig und werden Dich immer in unseren Herzen tragen.

Renate Tils

* 15.7.1942 † 4.12.2024

In Liebe
Andreas und Katrin
Ute und Nils
Alexandra und Marvin
Timo
Annika

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, den 7. Januar 2025 um 11 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Engelbostel, Alt Engelbostel 106, 30855 Langenhagen statt.

33446701_002624



- Statt Karten -
Danke für dein liebendes Mutterherz.
Du hinterlässt eine lichtvolle Spur
voller Freude, Magie und Zuversicht.

Christa Vorwerk

geb. Struß
* 4. Mai 1940 † 13. Dezember 2024


In Liebe
Kerstin und Helmut Vorwerk-Reusch
Karola Vorwerk

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.
Ein tiefes Danke für die herzliche Begleitung von Dr. Andresen und Team des Hospiz Infinitas in Fuhrberg.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

34102301_002624

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Bruder,
Schwager, Onkel und Patenonkel



Georg Friedrich

* 29.12.1935 † 15.12.2024

Wir werden Dich nie vergessen.

Christa und Wilfried Helbig
Frank, Ulrike und Familie
Deine Nichten und Neffen

34036601_002624

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,
Freunde und Bekannte
schnell und zuverlässig.



Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



BAUMGARTE Reinhold
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarte-bestattungen.de

34091701_002624



RICHARD EGGER

GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3407202_002624

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29817901_002623



DRALLE

Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de



34531401_002623

Verstehen

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft.
Wir kümmern uns um alles.

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de



Schustereit

BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

34147601_002624

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bewältigen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Nicht unerwartet und doch plötzlich, verstarb in Würde und Geborgenheit im Kreise der Familie

Werner Inselmann

07.08.1936 - 20.12.2024

Was bleibt, sind Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.

Jutta
Andrea & Achim
mit Leah Marie & Robin
Conny & Marcel
mit Miles & Madeleine
Erika & Karin

Die Trauerfeier findet am Montag, den 30.12.2024, um 11.00 Uhr in der St. Laurentius Kirche in Schwarmstedt statt. Danach erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen, leiten wir im Sinne von Werner Spenden an die Freiwillige Feuerwehr Schwarmstedt, sowie an Lena, 25 Jahre aus Bremen, die eine Behinderung mit ICP hat, für die Unterstützung im Alltag weiter.
Konto Inselmann, IBAN: DE27 2406 0300 0331 6440 19

Traueranschrift:
Inselmann c/o Bestattungsinstitut Fasold Amtsweg 2, 29690 Schwarmstedt Tel. 05071-770

34216801_002624



Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE www.steinmetz-borgwardt.de

8352501_002623

Zwischen den Jahren
Zwischen den Jahren
entsteht ein Raum
zum Zurückschauen,
zum Erinnern und Verabschieden,
zum Wahrnehmen, was ist,
jetzt in diesem Moment
und zum Nach-vorn-schauen
und Loslaufen mit einem beherzten Ja.

www.norbert-naethe-bestattungen.de

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999



34086001_002624

Familienanzeigen im ECHO

Marktplatz 5 im CCL
30853 Langenhagen
Tel. (0511) 72 80 80
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de



JETZT SENSATIONELLE GROSSE

NEU

ERÖFFNUNG IN HANNOVER GARBSEN

Nur jetzt

25%

Eröffnungs-Rabatt

inkl. manueller Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Relaxfunktion

late-night Wochenende
FREITAG 27. DEZEMBER BIS 21:00 UHR!
SAMSTAG 28. DEZEMBER BIS 21:00 UHR!
MONTAG 30. DEZEMBER BIS 21:00 UHR!

2 MOTOREN INKLUSIVE

ERÖFFNUNGS-PREIS **1499,-** ~~2599,-~~
oder 124,91 monatlich bei 12 Monaten*

ECKSOFA ca. 291 x 216 cm, Trendstoff Cord creme, inkl. motorischer Relaxfunktion und manueller Kopfteilverstellung, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**².

inkl. 2x motorischer Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Relaxfunktion

ERÖFFNUNGS-PREIS **2799,-** ~~3999,-~~
oder 233,25 monatlich bei 12 Monaten*

SOFA-SET in Dickleder grau, 3-Sitzer 226 cm breit, inkl. 4 Motoren und 2-Sitzer, mit manueller Kopfteilverstellung, 182 cm breit, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**².

LEDER-RELAXSESSEL in feinstem Leder anthrazit, inklusive 3-mot. Relaxfunktion und Herz-Waage-Funktion.

ERÖFFNUNGS-PREIS **1299,-** ~~1899,-~~
oder 108,25 monatlich bei 12 Monaten*

3 MOTOREN INKLUSIVE

ECHTES LEDER

ERÖFFNUNGS-PREIS **1499,-** ~~1999,-~~
oder 124,91 monatlich bei 12 Monaten*

BOXSPRINGBETT MIT RELAXMOTOR ca. 180 x 200 cm, inklusive motorischer Relaxfunktion beidseitig, Taschenfederkern, Topper PU, in zeitlosem Stoff grau. **Sofort lieferbar**².

0% FINANZIERUNG³
BIS ZU 12 MONATEN LAUFZEIT.

Designstühle ZUM TOP-PREIS

DESIGN-STUHL 360° drehbar mit Rückholfunktion, Trendstoff grau oder taupe.

inkl. Rückholfunktion

ERÖFFNUNGS-PREIS **99,-**

LEDER-STUHL 360° drehbar mit Rückholfunktion, in echt Leder. Rückseite in Stoff bezogen.

ECHTES LEDER

ERÖFFNUNGS-PREIS **299,-**

TRÖSSER®
Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

17x
IN DEUTSCHLAND

HANNOVER GARBSEN Bauboulevard 4 | 30827 Hannover Garbsen | Tel.: 05131/47 530 00
Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag 10.00 - 18.00 Uhr | troesser.de

1) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Roomio, Interliving, sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. 3) Abholpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 12 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schlussrate kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kösemenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 PAngV dar. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise!

TRÖSSER feiert große Neueröffnung in Garbsen AB HEUTE, 9 Uhr!

Das neue Weltstadthaus rund um das Thema Sitzen, Schlafen und Speisen!

TRÖSSER eröffnet seine 17. Filiale! Garbsen kann sich auf ein Einrichtungshaus der Superlative freuen!

Jetzt ist es endlich soweit! Ab heute, 27.12.2024 9.00 Uhr freuen wir uns Sie zur großen Neueröffnung unserer neuen Filiale in Garbsen begrüßen zu dürfen. Bei

TRÖSSER, Deutschlands großem Polstermöbel- und Boxspringbetten-Spezialisten, erwartet Sie alles rund um das Thema Sitzen, Schlafen und Speisen.

Ein Weltstadthaus für die ganze Region Hannover
Bei uns finden Sie nicht nur TOP-Marken wie WK-Wohnen, Interliving, Koinor uvm., sondern in über

25 Wohnerlebniswelten alles, was das Möbelherz begehrt! Für die Planung und Gestaltung der Filiale wurde die Unterstützung internationaler Architekten und Stylisten

in Anspruch genommen. So ist ein echtes Weltstadthaus für Polstermöbel und Boxspringbetten für die ganze Region Hannover entstanden!

JETZT SENSATIONELLE GROSSE

NEU

ERÖFFNUNG

IN HANNOVER GARBSEN

AB HEUTE 27.12., 9 UHR

Nur jetzt

25%

Eröffnungs-Rabatt

late-night Wochenende

FREITAG

27. DEZEMBER

BIS 21:00 UHR!

SAMSTAG

28. DEZEMBER

BIS 21:00 UHR!

MONTAG

30. DEZEMBER

BIS 21:00 UHR!



DAS NEUE WELTSTADTHAUS FÜR POLSTERMÖBEL & BOXSPRINGBETTEN

ÜBER 25 SPEZIAL-STUDIOS & DIE TOP MÖBEL-MARKEN



inkl. motorischer Kopfteilverstellung

inkl. motorischer Relaxfunktion

ECKSOFA in Editionsleder ocean steel, ca. 300 x 217 cm, inkl. motor. Relaxfunktion, einer motor., zwei manuellen Kopfteilfunktionen, USB-Anschluss und Home-Button, Rücken Spannstoff. **Sofort lieferbar**²⁾.

ERÖFFNUNGS-PREIS
1999,- ~~2699,-~~
oder 166,58 monatlich bei 12 Monaten³⁾



LEDER-RELAXSESSEL in handschuhweichem Leder schwarz, inkl. 3-motorischer Verstellung, auch das Kopfteil ist motorisch einstellbar. **Sofort lieferbar**²⁾.

ERÖFFNUNGS-PREIS
888,- ~~1299,-~~
oder 74 monatlich bei 12 Monaten³⁾

3 MOTOREN INKLUSIVE



ESSTISCH Platte Akazie massiv, Baumkante 4 cm stark, 200 x 100 cm, in vielen weiteren Maßen möglich. ~~1499,-~~ **899,-**

DESIGN-STUHL 360° drehbar mit Rückholfunktion. **Sofort lieferbar**²⁾.

ERÖFFNUNGS-PREIS
149,-

Sensationelle Eröffnungsaktionen
Bei der Neueröffnung unserer 17. Filiale erwarten Sie unzählige Aktionen und fantastische Eröffnungsangebote! Ecksofas ab 799,-, Relaxsessel ab 199,-, original Boxspringbetten ab 999,- Euro: in allen Wohnwelten finden Sie sensationelle Angebote.

Die Nummer 1 in Service und Beratung
Als Familienunternehmen mit 100 jähriger Tradition bieten wir Ihnen neben der schönsten Auswahl und dem garantiert besten Preis auch immer die beste Beratung und den besten Service! Dafür wurden wir bereits mehrfach ausgezeichnet, denn Polstermöbel sind unsere Passion! So können Sie bei TRÖSSER alle Modelle individuell auf Ihre Bedürfnisse anpassen – in Größe, Ausstattung, Farbe und vielen weiteren Details - mit einer Beratung vom echten Spezialisten.

TOP Modelle sofort lieferbar
Viele Modelle haben eine kurze Lieferzeit von nur 4 Wochen und alle TOP Modelle sind zudem sofort lieferbar! Ob Wohnlandschaft für die ganze Familie, modernes Einzelsofa, Relaxsessel mit innovativen Komfortfunktionen, Schlafsofas oder ein Boxspringbett, wo Sie wie im besten Hotel der Welt schlafen: Sie finden bei uns die besten Trends! Ganz neu ist unsere DINING Kollektion: Designerstühle zu TOP Preisen!

Jetzt 17x in Deutschland
Überzeugen Sie sich selbst und besuchen das neue Lieblingsmöbelhaus in Garbsen, für die gesamte Region und Umland! Wir freuen uns ganz besonders unseren 17. Filialstandort für die Region Hannover zu eröffnen und laden Sie ganz herzlich ab heute, den 27.12.24, ein, unsere erste Filiale in Niedersachsen zu besuchen.











Möbel für dich gemacht



since 1906



17x
IN DEUTSCHLAND

HANNOVER GARBSEN Bauboulevard 4 | 30827 Hannover Garbsen | Tel.: 05131/47 530 00
Montag - Freitag 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag 10.00 - 18.00 Uhr | troesser.de

1) Nur bei Neukauf. Ausgenommen Roomio, Interliving, sowie Artikel aus dem Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. 2) Nur solange der Vorrat reicht. 3) Abholbarpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag „Effektiver Jahreszins“ und gebundener Sollzins entsprechen 0,00 % p.a. bei 12 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schlussrate kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 P AngV dar. Alle Preise in Euro, ohne Deko. Alle Maße sind Ca.-Angaben. Modell- und Farbabweichungen, Irrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. Alles Abholpreise!



Der Polstermöbel-Spezialist.

UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen